

LA VOZ CATOLICA

**Surge 'Cachita'
barroca y guajira**



Victor Gomez está satisfecho por haber lanzado al mercado esta serigrafía de la Virgen de la Caridad hecha por él mismo a 13 colores . El pintor es el maestro cubano José Mijares. Más en las páginas 9 y 16 Foto por Araceli M. Cantero, La Voz Católica.

V CENTENARIO - Carta Pastoral

El padre Félix Varela y los evangelizadores del noroeste

Este es el sexto segmento de las secciones que hemos estado ofreciendo de la Carta Pastoral "Herencia y Esperanza: evangelización en Estados Unidos," que los obispos de Estados Unidos han escrito por la conmemoración de los 500 años de fe cristiana en el hemisferio americano.

Pierre DeSmet

La expansión hacia el oeste norteamericano trajo nuevas olas de esfuerzos misioneros a la costa del Pacífico. Los líderes de varias tribus de nativos habían pedido durante algunos años a los de la "túnica negra" que fueran a enseñarles sobre el sitio donde habita el Gran Espíritu".



El padre Félix Varela, St. John Neumann y Santa Francis Xavier Cabrini son ejemplos de evangelizadores. Fotos, Archivo



Finalmente, en 1840, el padre Pierre Jean DeSmet, misionero jesuita belga, viajó desde San Luis a lo que es hoy el oeste de Wyoming donde lo recibieron unos 1,800 nativos norteamericanos que eran miembros de las tribus Flathead, Nez perce y Pen d'Oreille. Más tarde junto con el padre Modest Demers y Francis Blanchet, inició un extenso programa evangelizador para toda la región del noroeste incluyendo Idaho, Oregon y Washington. Las naciones nativas del norte lo consideraban un amigo muy querido y de mucha confianza, y el gobierno de los Estados Unidos recurrió a él con frecuencia para redactar tratados de paz. Los logros de su trabajo misionero constituyen una de las campañas evangelizadoras más creativas en la historia de la Iglesia en Estados Unidos.

Padre Félix Varela

La habilidad de los evangelizadores de adaptarse a situaciones nuevas es parte importante de la historia del evangelio en nuestro hemisferio. Esa cualidad es evidente en la vida de Félix Varela, quien nació en Cuba en 1788. Durante los primeros 35 años de su vida trató de diseminar la Buena Nueva en su tierra nativa mediante la enseñanza en el área de la filosofía y de la política. Se convirtió en figura central del movimiento por una nueva forma de gobierno que diese mayor autonomía nacional a Cuba. A causa de esto se vio forzado a huir de los dominios españoles para salvar su vida. En calidad de exiliado llegó a la ciudad de Nueva York en 1823 y allí buscó la manera de continuar el trabajo evangelizador de toda su vida. Su extraordinaria carrera como sacerdote y periodista se extendió durante 30 años. Fue vicario general de la diócesis de Nueva York y sirvió a los inmigrantes irlandeses. Editó *El Habanero*, una revista para exiliados cubanos y participó en los primeros esfuerzos entre católicos para

producir revistas en inglés y español. Fue un campeón incansable de la libertad humana y de la compatibilidad del catolicismo con la sociedad democrática libre.

Isaac Hecker

Desde el tiempo colonial hasta hoy, los católicos de los Estados Unidos se han preocupado por cómo se encarna el Evangelio en una cultura específica. Durante el siglo XIX, Isaac Hecker se entregó más que nadie a examinar a fondo la manera en que el catolicismo debe comunicarse con la cultura de los Estados Unidos. En 1858 fundó la primera sociedad de sacerdotes norteamericanos, la Sociedad Misionera de San Pablo Apóstol. Durante su juventud en una comuna trascendentalista de Brook Farm en West Roxbury, Massachusetts, formuló la idea de que el catolicismo podría atraer a los no católicos que buscasen una religión que llenase sus aspiraciones espirituales y las exigencias de la razón. El padre Hecker estaba convencido de que el catolicismo era la religión que mejor se adaptaba a la nueva república y que los católicos, gracias a su tradición, poseían los medios necesarios para construir una sociedad más justa. Esta convicción le llevó a desarrollar nuevos métodos, así como innovadoras conferencias públicas para llegar a los no católicos. Su visión de cómo evangelizar la cultura fue motivo de inspiración para muchos, incluyendo el cardenal James Gibbons, arzobispo de Baltimore y Monseñor John J. Burke, CSPO, el primer secretario general de la National Catholic Welfare Conference (Hoy Conferencia Nacional de Obispos Católicos.)

Santa Philippine Rosa Duchesne y la beata Katherine Drexel

(...) Philippine Rose Duchesne nació en 1769 en una familia de la alta sociedad de Grenoble, Francia. (...) Su deseo de servir a Cristo y a los pobres hizo que se uniera a las Hermanas de la Visitación a los 19 años. Cuando se vio forzada a dejar el convento a causa de las fuerzas anticlericales de la revolución francesa, regresó a Grenoble donde hizo obras de caridad hasta que en 1804, pudo unirse a la recién fundada Sociedad del Sagrado Corazón. Bajo su liderazgo un grupo de esa Congregación se embarcó para Estados Unidos en 1818 y aquí empezó a trabajar con los jóvenes. Durante los 34 años que siguieron fue responsable del establecimiento de seis escuelas a lo largo del Mississippi. Uno de sus últimos años los pasó viviendo entre los potawatomis de Kansas.

Katherine Drexel nació en 1858, hija de un rico banquero de Filadelfia (...). Abandonó su vida de lujo para trabajar con dos grupos de estadounidenses que habían sufrido enormemente: los negros y los nativos. Donó grandes sumas de su propio dinero para fundar escuelas en las reservas indígenas. En 1891, después de un tiempo con las Hermanas Mercedarias, fundó las Hermanas del Santísimo Sacramento para Indígenas y Gente de Color. Estableció 63 escuelas, una de las cuales se convirtió en la Universidad de Xavier en Nueva Orleans, la primera universidad para afroamericanos en Estados Unidos.

San John Neumann

(...) San John Neumann, seminarista emigrante de Bohemia, se ordenó para trabajar entre los inmigrantes alemanes de N. York. Después de trabajar con fervor como sacerdote diocesano y como miembro de los Redentoristas, continuó su apostolado en la capacidad de obispo de Filadelfia sirviendo a comunidades de inmigrantes y estableciendo escuelas parroquiales hasta su muerte en 1860.

Santa Francis Xavier Cabrini

El crecimiento en las ciudades durante el fin del siglo XIX en los Estados Unidos creó necesidades especiales de evangelización. Multitudes de nuevos inmigrantes se acibaban en las áreas metropolitanas que carecían de infraestructura para atender a sus necesidades. Frances Xavier Cabrini, italiana fundadora de las Hermanas Misioneras del Sagrado Corazón, vino a Nueva York en 1889 donde trabajó entre los inmigrantes italianos, estableciendo orfanatos, escuelas, clases para adultos sobre doctrina cristiana y el Hospital Columbus. Su trabajo se expandió a otras ciudades de Estados Unidos y alcanzó a miles más.

En la próxima edición continúa la Carta Pastoral con la Evangelización en el siglo XX.



Notas al margen

Los ojos del mundo entero se vuelven a Cuba, especialmente en estas fechas.

Para miles de cubanos repartidos por todo el mundo, este mes de septiembre no sólo está trayendo las tradicionales fiestas en homenaje a su patrona la Virgen de la Caridad.

Es un septiembre histórico y cargado de esperanza, porque se iniciará alumbrando el nuevo día de un nuevo orden mundial.

La caída del comunismo en la Unión Soviética, después del abortado golpe de estado contra Mijael Gorbachev, ofrece un telón de fondo esperanzador para las celebraciones de la Caridad de este año 1991.

El tradicional grito de 'Virgen de la Caridad salva a Cuba' tendrá más fuerza este año en que, hasta la sede originaria del comunismo ha optado por los cambios.

Pero las celebraciones de la Caridad en Miami quieren ser mucho más. Quieren ser un nuevo impulso evangelizador, a las puertas ya del inicio del V Centenario.

"María nos muestra a Jesús y nos invita a evangelizar," dice el obispo Agustín Román para enfocar la esencia de la devoción mariana que no es otra cosa que vivir a fondo la fe.

Es invitación y desafío que ya se vive.

Basta contemplar la vida ordinaria de personas y grupos de la diócesis, algunas presentes en las páginas de esta edición:

Nos alegra ver al padre Gerard La Cerra, nuestro canciller, de nuevo entre nosotros y con un corazón nuevo. Para él nuestros mejores deseos y oraciones y que disfrute la vida como parece querer hacer.

Nos alegra el espíritu misionero de varias parroquias y grupos diocesanos que tanto ayudaron a los niños de la misión de Palmas en Panamá.

Y nos alegra también pensar que, al recibir el aviso de pago de su suscripción, nuestros lectores caerán en la cuenta de que pagando están ayudando a evangelizar.

Araceli M. Cantero

ISSN- 1044-1883

Spanish Newspaper of the Archdiocese of Miami
ARCHBISHOP EDWARD A MCCARTHY, Publisher
ARACELI M. CANTERO, Executive Editor

María Vega, Staff writer

Ivette Mendizabal, Advertising, Circulation

Columnists: P. José L. Hernando, P. Pedro Lleó, Ricardo Briz, Xiomara Pagés, Teresa Fernández-Soneira, Elena Muller-García

Offices: 9401 Biscayne Blvd., Miami, Florida 33138
Ph. 757-6241, Editorial ext. 128, 311 Circulación: 310
Advertising: 310 Fax: 754-1797

News Agency: National Catholic News
Catholic Press Association member

UNIVERSAL PRINTING CO. (305) 592-5387

LA VOZ CATOLICA (USPS 003-739) is published monthly and reaches 34,000 homes and 105 Catholic parishes through the mail. Second Class postage paid at Miami, Florida. **Subscription rates \$10 a year.** Foreign: \$13(surface). Air mail \$ 20

Post Master: send change of address to: LA VOZ CATOLICA, 9401 Biscayne Blvd Miami, Fla. 33138

© 1991 La Voz Católica / The Catholic Voice Publishing Co

Pide el Papa construir un mundo nuevo

Juan Pablo II viajó a Polonia y a Hungría del 13 al 20 de agosto

CZESTOCOWA, Polonia (CNS).-El Papa Juan Pablo II instó a los sacerdotes a ponerse al día con los cambios en la Iglesia, en Hungría y pidió a los jóvenes en Polonia unirse al continente ahora que las barreras ideológicas han

caído. El Papa viajó a Polonia por quinta vez desde 1978 el 13 de agosto y partió para Hungría el día 16 donde estuvo hasta el día 20.

El Papa celebró en Polonia el Día Mundial de la Juventud que reunió a más de un millón de jóvenes

caído.

El Papa viajó a Polonia por quinta vez desde 1978 el 13 de agosto y partió para Hungría el día 16 donde estuvo hasta el día 20.

En Czestochowa el Papa oró sobre la tumba de sus padres; conversó con compañeros de su pueblo natal y recordó a vecinos que conoció y murieron durante el Holocausto.

El evento principal del viaje del Papa fue la celebración, el 15 de agosto del Día Mundial de la Juventud, el sexto y primero que se celebra en uno de los países que estuvieron bajo el comunismo.

La visita a la tumba de sus padres en el cementerio de Cracovia, le trajo recuerdos de su padre Karol Wojtylas, que crió solo al futuro Papa al quedarse

viudo antes que el joven Wojtyla cumpliera 9 años de edad. levantó a orar, dijo el Papa, después de arrodillarse por 10 mi-



El Papa pudo ver que más de 40 años de comunismo no destruyeron la fe de los católicos de Hungría. Fotos CNBS

"A veces cuando me despierto en la noche la imagen de mi padre aparece ante mis ojos y me nuto ante la tumba. "El me enseñó el misterio de la infinita majestad de Dios," añadió.

El 14 de agosto el Papa hizo una nostálgica visita a Wadowice, donde nació el 20 de mayo de 1920 y vivió sus primeros 18 años. Con tristeza recordó la ocupación nazi que devastó la antes floreciente comunidad judía.

A la celebración del Día de la Juventud, tuvo lugar en la ermita de Nuestra Señora de Czestochowa, el más importante centro de peregrinación polaco.

Al acto también asistieron unos 70,000 jóvenes soviéticos.

El Papa les dijo a más de un millón de jóvenes que ahora que han caído las barreras ideológicas es el momento de reconstruir su vida personal y nacional.

"Conviértanse en constructores de un nuevo mundo: un mundo diferente fundado sobre la verdad, la justicia, la solidaridad y el amor."

Al clausurar una reunión de teólogos de Europa Oriental y Central, después de la Misa por el Día de la Mundial de la Juventud, Juan Pablo II, destacó que la reunión dio testimonio de la vida de la Iglesia en condiciones de opresión.

El marxismo luchó contra la religión, tratando de destruirla. La lucha produjo un nuevo grupo de mártires cristianos, dijo el Papa.

"Uno puede decir que desde aquí se ha desarrollado una forma especial de teología de la liberación," añadió.◆

El fin del comunismo es un reto para la Iglesia

BUDAPEST, Hungría (CNS).-Durante su viaje a Hungría el Papa dijo que el fin del comunismo es "un reto histórico".

"La gente, desencantada con las ideologías que dominaron hasta ayer se pregunta cuál es el sentido de la vida, les dijo a los seminaristas durante su viaje a Hungría del 16 al 20 de agosto.

En Hungría el Papa les dijo a los seminaristas que la Iglesia necesita más pastores que burócratas.

"No se pueden contentar con permanecer callados en sus parroquias o casas religiosas, esperando a que vengan a ustedes."

El Papa les dijo a los seminaristas que la Iglesia necesita más pastores que burócratas. "No son oficiales, administradores y negociantes lo que la Iglesia necesita, especialmente hoy," dijo.

La necesidad es de sacerdotes "que puedan mostrar amor en una actitud de servicio altruista que no excluya a nadie."

En la frontera austríaca el Papa les dijo a los húngaros que contribuyan a "la reconstrucción moral y material de la nación."◆

Ministerio Verbo y Vida

Presenta

TERCER CONCIERTO CATOLICO DE ALABANZA

"Vengan, Cantemos Al Señor con Alegría..." Salmo 95,1

Sabado, Septiembre 28, 1991

6:30 p.m.-10:00p.m.

James L. Knight Convention Center

400 S.E. 2nd Ave. Miami, Fl.

Invitados Especiales

Beatriz Adriana, Artista Internacional ● Alabanza de St. John Neumann

Vicky Davis de Carisma en Misiones, California ● Alianza de San Luis

Alberto Diaz de San Isidro ● Nueva Alianza de San Isidro ● Duo Preludio

● Sal y Luz de la Renovación Carismática

Dade: 944-3691

Donación: \$10.00 por persona

Broward: 922-4307

NOTICIAS

'Una vez más ganó la libertad'

Espera el Papa que continúen en la Unión Soviética las reformas

VATICANO (CNS)— Después del fallido golpe de estado en la Unión Soviética, el Papa envió un telegrama a Mijail Gorbachev, expresando su deseo de que puedan seguir adelante el "trabajo de renovación material y espiritual" iniciado.

"Le envío mis fervientes deseos de todo bien," decía el telegrama papal dado a conocer por el Vaticano.

El Papa dijo que al saber la noticia del golpe "oró para que no peligraran sus reformas," ya que, según dijo el vocero vaticano, Joaquín Navarro Valls, las reformas iniciadas son necesarias para asegurar a los "ciudadanos soviéticos" la libertad, la dignidad y el bienestar, y para fortalecer los fundamentos de una cooperación internacional.

El Papa había seguido de cerca los acontecimientos en la Unión Soviética pero no habló con Gorbachev hasta el jueves 22. Desde entonces, Gorbachev ha dimisionado del Partido Comunista y ha anunciado la convocatoria de elecciones libres para elegir un presidente y una legislatura en la Unión Soviética.

Durante su gobierno Gorbachev se ha encontrado con Juan Pablo II en el Vaticano en 1989 y 1990. Ambas veces expresó su confianza en que el presidente soviético cumpliría las promesas de reforma que también han afectado a la Iglesia.

La nueva era de relaciones ruso-vaticanas se inició en 1988, cuando Gorbachev permitió la presencia de una delegación vaticana en Moscú para las celebraciones del primer milenio del cristianismo en lo que es hoy la Unión Soviética.

A partir de entonces, los gestos de cambio se fueron sucediendo, entre ellos:

□ La ley de libertad religiosa de 1990 que eliminó décadas de restricciones comunistas hacia las iglesias, incluida la prohibición de asociaciones y de instrucción religiosa.

□ La legalización de la Iglesia Católica Ukraniana, con 5 millo-



Mientras la multitud en Leningrado protesta por el fallido golpe y pide la caída del Partido Comunista en la URSS, Boris Yeltsin, abajo, gana en popularidad. La Iglesia reconoce que han sido muchos los cambios positivos durante el gobierno de Mijail Gorbachev quien se encontró con el Papa en el Vaticano en 1989 y 1990. (CNS)

nes de miembros, y la devolución de algunas propiedades.

□ El intercambio de representantes diplomáticos, lo que permitió a la Iglesia llevar a cabo un necesitado censo de sus necesidades.

□ El nombramiento de obispos católicos sin la intervención del gobierno.

□ Una invitación al Papa para visitar el país en 1993.

Según Navarro-Valls la situación actual no ha cambiado los planes de la posible visita papal. Al contrario, dijo Navarro-Valls, la situación hace pensar que es apropiado.

"Las visitas papales subrayan los valores de convivencia, respeto mutuo y tolerancia, lo que resulta una ayuda para países que pasan momentos difíciles."

El periódico vaticano *L'Osser-*

vatore Romano analizó los hechos acaecidos en la Unión Soviética afirmando que "una vez más ha ganado la libertad."

El artículo de primera plana decía que "Una vez más ha perdido el comunismo," al tiempo que atribuía la victoria a las protestas no violentas del pueblo y la 'firmeza' del presidente de la República Rusa Boris Yeltsin, quien va ganando popularidad ♦

Nueva diplomacia báltico-vaticana

El Vaticano estudia la posible reapertura de sus misiones diplomáticas

VATICANO (CNS)- Con la disolución del Partido Comunista en la Unión Soviética y los esfuerzos independentistas de sus repúblicas, el Vaticano ha indicado que estudiará "tan pronto como le sea posible" la manera de reactivar sus misiones diplomáticas en Lituania y en otros estados bálticos.

La declaración vaticana del lunes 26 de agosto, siguió a la disolución del Partido Comunista en la Unión Soviética y a los informes de que varios países europeos reconocerán la independencia de los estados bálticos.

El Vaticano nunca había acep-

tado la anexión de estos estados en 1940 y de hecho permitió a un exiliado lituano la representación oficial ante la Santa Sede.

"Hasta el momento las condi-

El Vaticano nunca había aceptado la anexión de 1940

ciones no habían permitido al Vaticano la reapertura de sus delegaciones en esos países. En cuanto sea posible, la Santa Sede

no dejará de considerar cómo reactivar las delegaciones pontificias en los países bálticos," dijo el vocero vaticano.

La declaración muestra que el Vaticano desea seguir de cerca los hechos en la Unión Soviética antes de establecer relaciones diplomáticas con Lituania, Estonia y Latvia. Tal decisión pudiera tener fuertes repercusiones en las relaciones ruso-vaticanas.

El mismo Mijail Gorbachev había pedido a los estados bálticos iniciar las negociaciones para su independencia del sistema soviético. Con su dimisión como jefe del Partido Comunista ha cesado

su influencia sobre la vida nacional, mientras el sentimiento anticomunista se extiende en las 15 repúblicas soviéticas y el pasado martes 27 eran 7 las que habían indicado su intención de independencia de Moscú

En Lituania, país predominantemente católico, el presidente Vytautas Landsberis declaró, que ya "somos libres" y los problemas por resolver son de tipo técnico."

Líderes católicos en Lituania, incluido el Cardenal Vincentas Sladkevicius de Kaunas han sido fuertes defensores de la independencia ♦

Urge evangelizar pide Congreso

WASHINGTON (CNS) -La tarea por hacer es urgente y no hay tiempo que perder.

Fue el mensaje simple y claro que recibieron los participantes en una conferencia nacional de evangelización.

"Nadie ha de poner excusas al deber de evangelizar," subrayó el padre Tom Forrest, director del proyecto internacional Evangelización 2,000, grupo que patrocinó la reunión en Washington.

El sacerdote, que ha visitado Miami en varias ocasiones, dijo que ya el Papa ha dado respuesta a las preguntas sobre el deber de evangelizar. Lo ha hecho con su reciente Encíclica *Redemptoris Missio* (La Misión del Redentor).

El sacerdote paulista Frank DeSiano, señaló los retos que presenta la realidad multicultural del país a la hora de evangelizar. "Para una parroquia es difícil sentirse una comunidad y al tiempo abarcar a todos los grupos culturales," dijo.

Los participantes compartieron la propia experiencia y algunos señalaron que evangelizar es sólo transmitir documentos de la Iglesia.

María Luisa Gastón, que coordina el programa de los obispos de USA para el V Centenario dijo que aunque va a misa los domingos, ella también se sintió 'fuera de la comunidad eclesial' cuando se mudó de Miami a Washington. "Me sentí muy sola y todavía no he encontrado la comunidad que me ayude y me apoye."

Gastón, conocida en Miami por su trabajo en el SEPI (Instituto Pastoral del Sureste) y su participación activa en los Encuentros Pastorales, tuvo una charla en la

El padre Alvin Illig falleció víctima del cancer



que resaltó la labor de los evangelizadores de la nación, algunos tan recientes como la religiosa negra Thea Bowman, fallecida el pasado año de cáncer, que se distinguió por su modo de predicar contando historias.

"Sabemos mucho de ciencias, de la televisión, de deportes... per muy poco de fe," dijo Gastón quien recalcó la importancia de narrar historias "como hacía Jesús."

Para atraer a quienes están fuera de la Iglesia, dijo Gastón, hay que aprender a amar, sin miedo a contar la propia historia, sin miedo a compartir el propio dolor y cómo Dios ha obrado maravillas en la propia vida."

Y recordó al padre Alvin Illig, fallecido el 2 de agosto, elogiando su tarea evangelizadora como iniciador de la Asociación Nacional de Evangelizadores y variados proyectos de misión. Dijo de él, que sería recordado como un gran evangelizador. ♦

Citan en octubre a sacerdotes hispanos en Washington

La Justicia Social en la Identidad Sacerdotal será el tema de la segunda Convención Anual de Sacerdotes Hispanos a celebrarse los días 21 a 23 de octubre en la capital de la nación.

El encuentro lo organiza la Asociación Nacional de Sacerdotes Hispanos (ANSH) que quiere representar a los cerca de 3,000 sacerdotes hispanos que trabajan en la nación. Las reuniones conmemoran los 100 años de Doctrina Social de la Iglesia y el aniversario de la Encíclica Rerum Novarum. Estarán presentes el cardenal James Hickey, arzobispo de Washington y el pronuncio apostólico en los Estados Unidos arzobispo Agostino Cacciavillan.

Las reflexiones tratarán también el desafío evangelizador del aniversario de los 500 años de la llegada de la fe al continente.

Para información e inscripciones en la Convención los sacerdotes pueden contactar a representantes de ANSH:

•P. Eduardo Salazar S.J. 680 Peachtree, NW Atlanta GA 30308. Tel (404) 888-7839 Fax 885-7494.

•P. Jose I. Somoza, OFM, 2200 California St, NW Washington DC Tel (202) 332-8838

Convención de diáconos hispanos en Miami en el 92

Los diáconos permanentes de EE. UU. han acordado celebrar su Novena Convención Anual en Miami en 1992.

Más de 180 diáconos de 30 diócesis de EE.UU., México, Islas Vírgenes Puerto Rico y Alaska, con sus esposas, acudieron a primeros de julio a New Jersey donde tuvo lugar la octava Convención que tuvo el tema *El Diácono como signo de encarnación*.

Durante 3 días los diáconos reflexionaron sobre su ministerio y escucharon charlas de interés para su tarea pastoral.

Estuvieron presentes el obispo auxiliar de Washington Mons. Alvaro Corrada del Rio, quien es el enlace de los obispos USA con los diáconos y el obispo auxiliar de Galveston-Houston Mons. Enrique San Pedro.

La convención anual fue organizada por el Foro de Educación Continua de la Asociación Nacional de Diáconos Hispanos ANDH. Dicha asociación fue iniciada en 1984 en San Antonio, Texas y organiza temas de estudio y conferencias que a partir de 1987 han tenido un carácter nacional y se han celebrado en Brooklyn, Miami, Chicago y Washington D.C. En 1992 la reunión será en Miami y en 1993 en Nueva Orleans.

ANDH promueve peregrinaciones a Tierra Santa para el crecimiento espiritual de los diáconos y de otros hispanos interesados.

Para información comunicarse con el diácono Ramón Lima, Tel (718)279-1194.

Agencia católica subraya calidad de trato humano y educación

El hambre no puede ser algo normal

WASHINGTON (CNS) Existe el peligro de que se acepte "el hambre como algo de emergencia" y de que la pobreza y el hambre crónica se tengan como cosas "normales," dijo John Swenson, director ejecutivo de los Servicios Católicos de Ayuda, (CRS) la agencia de ayuda y desarrollo de los Obispos de Estados Unidos, en su testimonio ante la Junta Selecta para el Hambre de la Cámara de Representantes.

"Esta actitud de indiferencia es peligrosamente contagiosa, cansados como tantos están de responder al interminable flujo de catástrofes en el mundo."

Swenson criticó el rechazo de los trabajadores gubernamentales a asumir la responsabilidad de programas de distribución de comida.

"Estos programas no gozan de un amplio favor y muchos no los ven como una carrera," dijo Swenson a la Junta. Los directores de la agencia norteamericana para proyectos de Desarrollo

Internacional "se inclinan a poner la necesidad de una oficina de Comida para la Paz a un nivel muy bajo en el orden de las prioridades", añadió.

Miembros de la Junta cuestionaron por qué la administración asignó un presupuesto de \$1.3 billones para asistencia de alimentos pero \$7.9 billones en cuestiones de ayuda militar y de seguridad.

La ayuda en alimentos que of-

rece Estados Unidos ha disminuido desde 1985, cuando las contribuciones totalizaron cerca de dos billones de dólares, dijo Hall.

Swenson dijo que es importante "alcanzar un equilibrio entre las simples soluciones económicas, la educación de las comunidades en la nutrición y los cuidados básicos de salud y la provisión de alimentos para suplementar estos programas o mejorar la nutrición."

Sin cambio político seguirá el hambre

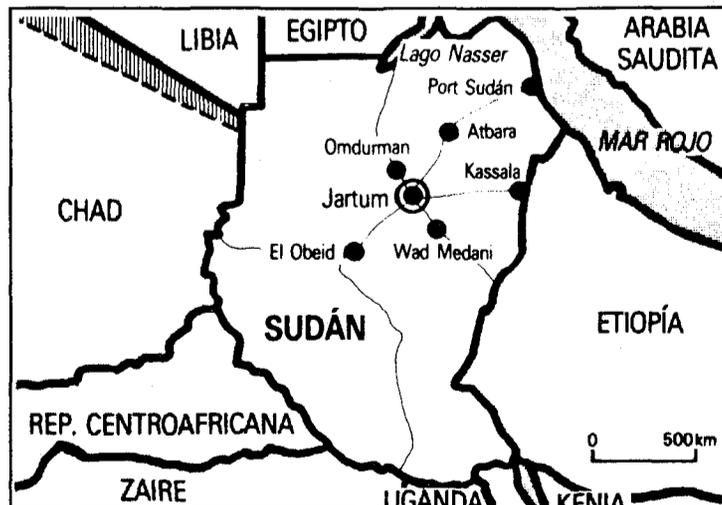
Agencias de ayuda deploran la guerrilla en el Sudán

WASHINGTON (CNS)—El hambre y la guerrilla no cesarán en el Sudán hasta que se de un cambio de gobierno, han afirmado representantes de agencias de ayuda a su paso por Washington.

"No serán posible el fin a la guerra y el hambre mientras se mantenga en la zona un gobierno militar," dijo Jerry Dines de la agencia Mercy Corps Internacional.

Los líderes musulmanes en la zona norte luchan contra las fuerzas rebeldes del sur en gran parte cristianas. Observadores afirman que ambas partes en el conflicto utilizan el alimento como arma en una zona donde los alimentos escasean y los años de sequía han dejado a los campesinos sin dinero para plantar nuevas cosechas.

Los refugiados invaden las ciudades. Según Dines son ya millón y medio de Uganda y del mismo Sudán, que luchan por la supervivencia en los alrededores



a Jartum.

Las estadísticas de los Servicios Católicos de Ayuda indican que una población de 11 millones, en el Sudán, está al borde de morir de hambre debido a la guerra y la sequía. En Etiopía corren el mismo riesgo unos 7.5 millones. Y en todo el África corren el mismo

peligro unos 30 millones — equivalentes a la población del estado de California.

La revista de los misioneros cambonianos criticó recientemente el comportamiento del gobierno durante la guerra civil lo que provocó una queja diplomática del Sudán al Vaticano ♦



Miles de familias enfrentan el frío y el hambre en Etiopía, mientras la indiferencia pone en peligro los programas de ayuda a los necesitados. (CNS)

gramas de "comida por trabajo" o en crear sistemas de mercado para estimular la producción continua de comida local.

Finalmente, Swenson dijo que los trabajadores de CRS han notado al trabajar con las agencias de ayuda gubernamentales la tendencia a "despreciar actividades que son consideradas puramente humanitarias o de caridad."

El campo del trabajo para el desarrollo humano se ha enredado en los ideales tecnocráticos, dijo. Pero, "el desarrollo no debe construirse con las miras estrechas de aumentar la productividad económica." El trato a los necesitados y más vulnerables es una medida de la calidad de desarrollo de una sociedad según Swenson. Por eso, "ayudar a un país o a una comunidad a construir y apoyar las instituciones humanas para el cuidado de los que no pueden ser económicamente productivos es un trabajo vital." ♦

Encuentro de la Renovación Carismática con el padre

Emiliano Tardif

- Casa de Campo, La Romana, República Dominicana - Octubre 4 al 7 1991

Mena Travel Agency (305) 836-6306

ARQUIDIOCESIS

Brasil es el país con más católicos

Las estadísticas del Vaticano muestran más sacerdotes y obispos en Italia

VATICANO (CNS).-Brasil está al frente de las naciones de todo el mundo en el número de católicos, pero Italia, que ocupa el tercer lugar, tiene más obispos y cuatro veces más sacerdotes según las estadísticas del Vaticano.

El Libro Anual de las Estadísticas

el personal y las instituciones eclesiales, fue publicado a mediados de julio por la Oficina Central de Estadísticas del Vaticano.

El libro muestra el perfil de la Iglesia del último año con cantidades disponibles año, el que finalizó el 31 de diciembre de 1989.

el mundo mostraron más de 906 millones de católicos, con un estimado adicional de 13 millones que vivían en países bajo el comunismo en aquel período.

Los cinco países con la mayor población católica son:

□Brasil con 129.6 millones de católicos

Italia, con 480 obispos, encabeza la lista de países con más obispos, seguida por Estados Unidos con 418, Brasil con 365 y Francia con 204.

Bajo el encabezamiento de "Fuerza de trabajo para el Apostolado" el libro cuenta casi 1.8 millones de obispos, sacerdotes, diáconos permanentes, religiosos, religiosas y laicos y un aumento de cerca de 9,000 trabajadores pastorales sobre el año anterior.

El libro reporta 16,603 diáconos permanentes en el mundo con el 60%, es decir, 9,976 en Norteamérica.

□Entre 1984 y 1989 el número de sacerdotes declinó en 4,480 a un total de 401,479. El número de ordenaciones fue mayor que en 1984, pero menor que en 1988. El número de seminaristas aumentó en más de 3,000.

□El número de religiosas declinó en 40,690 a 885,645 pero hubo aumento en Asia y África.

□El libro reportó 18.3 millones de bautizados en 1989. El 6.7% en Norteamérica y 32.3% de los bautizados en África fueron mayores de 7 años.

□La Iglesia dirige unos 5,700 hospitales, 13,700 dispensarios y 650 facilidades para personas con la enfermedad de Hansen (lepra).

□El libro también reportó peticiones de anulación de matrimonio en todo el mundo.

Los tribunales diocesanos concedieron, en "primera instancia" 54,736 anulaciones. De esas, el 84% fueron en las Américas y el 98% se efectuó sobre la base de invalidez de consentimiento. El matrimonio se considera válido en la Iglesia Católica sólo cuando ambas partes van a él con conocimiento y consentimiento. La locura, la fuerza, el miedo y la ignorancia del significado del matrimonio pueden constituir condiciones para la invalidez de consentimiento ♦

Intercambian sacerdotes las iglesias de México y Estados Unidos

CAUTITLAN, México (CNS).- Los obispos mexicanos han dado luz verde al establecimiento de una oficina eclesial bilateral para coordinar el intercambio de sacerdotes entre las diócesis de Estados Unidos y México.

La decisión fue tomada con la aprobación de un "Acuerdo General para el Intercambio de Sacerdotes: Mexico/USA" que fue esbozado durante la reunión en Tijuana, México, de los obispos y otros oficiales de la Iglesia de México y Estados Unidos.

El vocero de la Conferencia de Obispos, el obispo retirado Genaro Alamilla Arteaga, anunció la

El acuerdo es "para atender las necesidades espirituales de los mexicanos residentes en Estados Unidos y de los trabajadores temporales."

Obispo Genaro Alamilla

Revisan distribución mundial de sacerdotes

América Latina afronta la mayor escasez de clero

VATICANO (CNS). El Papa Juan Pablo II ha establecido un grupo vaticano de trabajo como comisión permanente para revisar la desigual dis-

tribución de sacerdotes en el mundo. La comisión coordinará programas para saber a cuáles diócesis con un alto número de sacerdotes según la proporción de católicos se les pediría que

cedieran equipos de clérigos para trabajar en diócesis donde hay escasez. La comisión incluye los secretarios de la congregación vaticana para la Educación Católica, la Evangelización, clero y religiosos. También es miembro el vicepresidente de la Comisión Pontificia para América Latina.

El cardenal Laghi dijo que el programa ya es "operativo" con un equipo italiano trabajando en Ecuador y un equipo colombiano entrenándose para trabajar en Brasil.

La más drástica escasez de sacerdotes es en Hispanoamérica donde más del 88% de la población profesa el catolicismo, dijo. Casi el 43 por ciento de los católicos del mundo viven en la región, pero sólo el 13 por ciento de los sacerdotes del mundo sirven allí.

Los católicos de Europa y Norteamérica constituyen menos del 39% de la población católica del mundo, pero son servidos por más del 73% de los sacerdotes del mundo.

El programa ya tiene un equipo de sacerdotes italianos en Ecuador y prepara un equipo colombiano para Brasil



tribución de sacerdotes en el mundo.

El cardenal Pio Laghi, prefecto de la Congregación para la Educación Católica y líder del grupo de trabajo, fue nombrado presidente de la comisión.

cedieran equipos de clérigos para trabajar en diócesis donde hay escasez. La comisión incluye los secretarios de la congregación vaticana para la Educación Católica, la Evangelización, clero y religiosos. También es miembro el vicepresidente de la Comisión Pontificia para América Latina.

cas de la Iglesia, un libro de 439 páginas con la población católica,

Encuestas de diócesis y otras instituciones de la Iglesia de todo

- México con 56.3 millones
- Italia con 56.3 millones
- Estados Unidos con 54.9 millones
- Filipinas con 50.8 millones

Cada sacerdote en Brasil sirve a diez veces más católicos que los de Italia. Hay 13,900 sacerdotes en Brasil, uno por cada 9,306 católicos y en Italia 59,000, uno por cada 952 católicos.

El promedio mundial es de un sacerdote por cada 2,258 católicos. Estados Unidos tiene un sacerdote por cada 1,010 católicos y Canadá uno por cada 991.

Arquidiócesis de Miami Oficiales

El Centro Pastoral anuncia que el arzobispo Edward McCarthy ha hecho los siguientes nombramientos:

Monseñor John Glorie. Administrador de St. Elizabeth of Hungary, Pompano Beach, efectivo, 18 de septiembre de 1991.

Padre Eugene Quinlan. Administrador de San Pablo, Marathon, efectivo el 18 de septiembre de 1991.

Padre Pablo Navaro. Capellán Diocesano del Consejo del estado de la Florida de los Caballeros de Colón, efectivo el 23 de julio de 1991.

Padre Jorge Perales. Administrador temporal de St. Eliza-

beth of Hungary, Pompano Beach, del 20 de agosto al 18 de septiembre de 1991.

Padre Anthony Massi. Director Asociado de la Oficina para el Festival de la Fe, efectivo el 1ro. de agosto de 1991.

Padre Joaquín Rodríguez. Párroco asociado de San Juan Bosco, Miami, efectivo el 30 de julio de 1991.

Diácono Joseph M. Pearce. Al Diaconado Permanente de St. Bonaventure, Davie, efectivo el 23 de julio de 1991.

Porque Nos Preocupamos

... por su futuro y por su bienestar espiritual, queremos ofrecerle la asistencia que usted y su familia necesitan hoy para hacerle frente a esos difíciles momentos en el futuro.

Así, cumpliendo con nuestra misión de proveer a la comunidad Católica con un lugar apropiado, aseguible y sagrado para su descanso final, la Arquidiócesis de Miami ha desarrollado un programa de "pre-necesidad" que le permitirá hacer esos arreglos para el mañana... serena e inteligentemente.

Permítanos ayudarle ahora con información detallada sobre las opciones a su alcance.

Condado de Dade
Cementerio

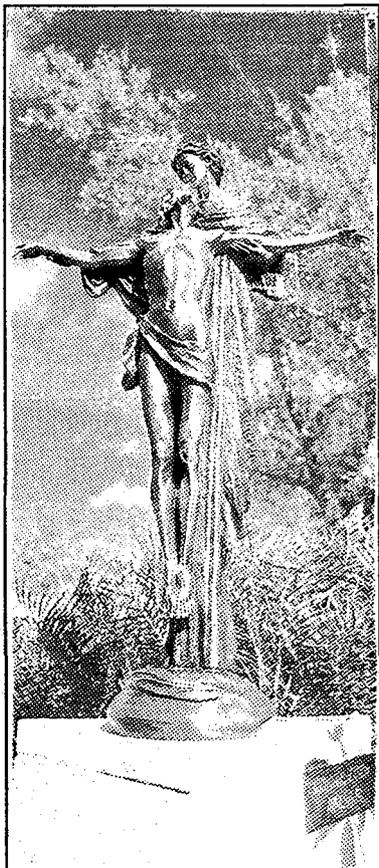
Nuestra Señora de la Merced

11411 N.W. 25th Street
Miami, FL 33172 • Tel.: 592-0521

Condado de Broward
Cementerio

Nuestra Señora Reina de los Cielos

1500 South State Road 7,
North Lauderdale, FL 33068
Tel.: 972-1234



Horas de oficina: Lunes a Viernes 8:00 A.M. a 4:30 P.M.
Sábado de 8:00 A.M. a 12:00 M. • Domingo por cita previa.

CABALLERO®

FUNERAL HOMES

MIAMI (CALLE 8): 642-6716 • CORAL GABLES: 444-6511
KENDALL (Woodlawn Park F.H. Chapel): 238-3672

decisión de los obispos mexicanos en una conferencia de prensa durante la reunión en Cuautitlan.

"El intercambio de sacerdotes siempre ha existido sobre una base de diócesis a diócesis," dijo el obispo Alamilla. "Pero será más ordenado y habrá una oficina coordinadora."

Si se aprueba, el acuerdo unirá al clero mexicano y estadounidense en el programa de intercambio por un mínimo de tres años y un máximo de seis en la diócesis anfitriona.

Según el obispo Alamilla, el acuerdo se diseña en primer lugar para permitir al clero mexicano diocesano ayudar a la Iglesia de Estados Unidos a "atender las necesidades espirituales de los mexicanos residentes en Estados Unidos o de los que vienen a trabajar temporalmente."

De los sacerdotes de Estados Unidos que trabajan en México, el obispo Alamilla dijo que los términos del acuerdo proveen su ministerio casi exclusivamente a católicos de habla inglesa en áreas que tienen un gran número de residentes norteamericanos o donde el turismo requiere sacerdotes que hablen inglés. El obispo Alamilla dijo que no sabe que pasaría con el clero norteamericano diocesano que actualmente trabaja en México.

Una vez aprobado en Estados Unidos, dijo el obispo, el acuerdo requerirá que los sacerdotes diocesanos de Estados Unidos y México que desean participar en intercambios lo soliciten a la oficina. ♦

Cierra el año ignaciano con nuevo auditorio

¡Por San Ignacio en su día!.. Y porque en Casa Manresa continúe creciendo su semilla. Y ahora con más motivo — y más espacio—porque en el nuevo auditorio que se inauguró el 31 de julio caben 600 personas.

El auditorio San Ignacio de Loyola es el fruto del esfuerzo tenaz del director de Casa Manresa, padre Florentino Azcoitia S.J., que desde hace dos décadas viene ayudando a las familias de la comunidad... Y gracias también al apoyo de esa comunidad.

La Casa Manresa tiene más de 20 habitaciones, logradas con donaciones, en las que residen los participantes de los retiros que el padre Azcoitia comenzó a organizar desde

El padre Florentino Azcoitia inauguró el auditorio San Ignacio de Loyola de Casa Manresa.



1972, un año después de los encuentros. Hoy, los retiros incluyen a jóvenes, matrimonios, y los hay también para mujeres solas y para hombres solos. Para religiosos y sacerdotes Casa Manresa también ofrece retiros.

Padre Azcoitia tiene su oído siempre abierta, como su corazón, a la comunidad. Cientos de jóvenes le visitan en busca de orientación y de consejo porque para este sacerdote jesuita la clave de la comunicación está, como ha dicho en distintas ocasiones, "en acercarse al mundo del joven."

La ceremonia de inauguración del auditorio San Ignacio de Loyola contó con la bendición de Monseñor Bryan Walsh, director de los Servicios Comunitarios Católicos de la Arquidiócesis de Miami y con la animación de la banda musical Rejole.

Con esta celebración se concluye el Año Ignaciano durante el cual se han venido efectuando actividades en conmemoración de los 500 años del nacimiento del fundador de los jesuitas, San Ignacio de Loyola.

Además del nuevo auditorio, la Casa Manresa de los Encuentros Familiares ha ampliado sus salones para dar mayor servicio a las personas que acuden a los retiros, a los encuentros y otras actividades. M. Vega.

Para información sobre las actividades de Casa Manresa: 596-0001.

¡Bienvenido a casa Padre LaCerra!

El canciller arquidiocesano regresa tras un trasplante de corazón

Araceli M. Cantero
La Voz Católica

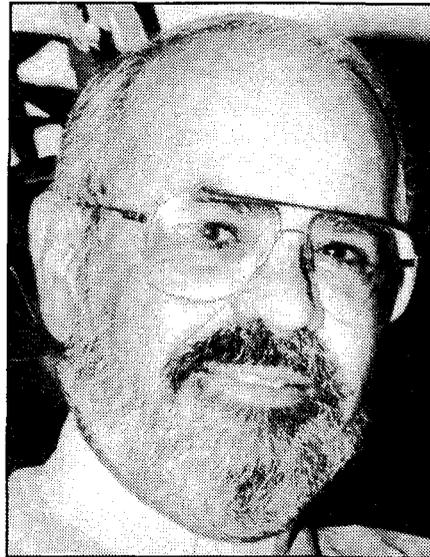
Con un corazón nuevo y un aspecto renovado, el padre Gerard LaCerra, de 48 años, volvió a su puesto de canciller dispuesto a vivir a fondo "esta nueva oportunidad de vida que me ha dado Dios."

Después de ocho meses entre la vida y la muerte y una larga espera por un donante de corazón, el sacerdote, completamente recuperado, celebró la Eucaristía en el Centro Pastoral y compartió con los empleados sus experiencias al borde de la muerte y su nuevo entusiasmo por la vida.

Fue el pasado 7 de enero cuando el padre La Cerra fue ingresado en el hospital, enfermo, con lo que después se diagnosticó como un virus que había atacado al corazón y le dejaba con posibilidades de 6 a 12 meses de vida.

Trasladado a Houston para tratamiento, allí vivió "los meses de espera como experiencia de desierto," dijo en su homilía, recordando el día en que tuvo la noticia de que por fin habían encontrado un donante de corazón para él.

Aquel día acababa de celebrar la Eucaristía, ofreciéndola por la persona, aún desconocida, que pudiera ser su salvación. También "había caminado rezando el Rosario por la misma persona", aún no



existente. Y mientras hablaba por teléfono minutos más tarde, le llegó otra llamada avisándole de que ya tenía un corazón disponible: un joven de 17 años muerto en accidente.

Entonces el padre La Cerra se dio cuenta de que todo había

sucedido cuando por fin había aprendido a depender de Dios y a "situar las cosas en la perspectiva de la oración."

Con su característico sentido del humor y renovadas energías, el P. La Cerra compartió algunas de las lecciones aprendidas en los meses de espera en el hospital de St Luke en Houston, Tx. en donde recibió esmerada atención y las

"... es sólo cuando decimos sí a la vida que Dios nos regala, que estamos listos para vivir."

P. Gerard LaCerra

visitas constantes de sacerdotes de Miami.

"Me dí cuenta de que el mundo seguiría funcionando sin mí y de que no sabemos apreciar las cosas sencillas de la vida," comentó.

Y añadió que en tres oca-

siones "estuve a punto de morir, y viví esos momentos perfectamente consciente."

Ahora piensa que "fue cuando acepté la muerte que empecé a apreciar verdaderamente la vida."

Y en consecuencia, dijo que "es sólo cuando decimos sí a la vida que Dios nos regala, que estamos listos para vivir."

Pero el sacerdote reconoció que no ha tenido ninguna aparición divina, y dijo que a veces hubiera deseado que "el Señor me hablara tan claramente como parece hacerlo con otras personas."

Pero añadió estar seguro de que el Señor le ha extendido un nuevo contrato de vida y que El le conduce a algún lugar.

"Espero poder enriquecer la vida de otras personas con mi ministerio," comentó sonriendo. A quienes estaban presentes les instó a "mantener las prioridades claras y olvidar las pequeñas, pues lo que nos une es tan fuerte y la vida es un don de Dios."

Pero sobre todo pidió un cambio de vocabulario, pues "no soy el 'pobre' padre La Cerra, ni tampoco soy de porcelana. Sólo les pido que se unan conmigo para dar gracias."♦

Monseñor San Pedro es obispo coajutor

El jesuita cubano tendrá derecho de sucesión a la diócesis de Brownsville

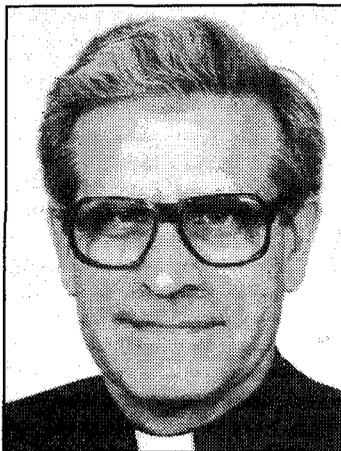
WASHINGTON (CNS).—Juan Pablo II ha designado al obispo auxiliar de Galveston-Houston, el jesuita cubano Enrique San Pedro obispo coadjutor con derecho a la sucesión del obispo John J. Fitzpatrick de Brownsville, Texas, a quien sucederá próximamente a su retiro a los 75 años. El obispo San Pedro dirige el Comité de Asuntos Hispanos de la Conferencia de Obispos de Estados Unidos.

Fue nombrado obispo en 1986, cuando aún servía en la Arquidiócesis de Miami, convirtiéndose en el segundo obispo cubano en Estados Unidos. El primero fue el obispo auxiliar de Miami, Agustín Román.

El arzobispo Agostino Cacciavillan, pronuncio apostólico de Estados Unidos, anunció la designación el 13 de agosto.

El 80 % de la población de la diócesis de Brownsville, al sur de Texas, es hispana. Tiene fronteras con México e incluye tres pueblos: McAllen, Edinburg y Mission, que forman un área metropolitana con el nivel de vida más bajo en el país. La diócesis tiene un promedio de 5,000 católicos por sacerdote.

El obispo San Pedro, de 65 años, ha sido obispo auxiliar de



Obispo Enrique San Pedro la diócesis de Galveston-Houston desde 1986. Aunque habla 9 lenguas, se ha dirigido predominantemente a católicos hispanos y vietnamitas, en español, vietnamés e inglés.

Ordenado sacerdote en 1957, es graduado de varias universidades: de Literaturas Clásicas en Salamanca, España, Filosofía en la Universidad Pontificia de Santander, Teología en Shangai, China, Lenguas Semíticas en Viena, Austria y Sagradas Escrituras en el Instituto Pontificio Bíblico de Roma.

Ha servido en América Latina y durante 11 años fue misionero

en Vietnam, de donde fue expulsado en 1975 junto con otros religiosos al apoderarse los comunistas de Vietnam del Sur.

En una declaración el 13 de agosto, el obispo Joseph A. Fiorenza de Galveston-Houston le llamó "un incansable siervo del Evangelio." Destacó que había trabajado con los obispos de México por aliviar los problemas de frontera entre México y Estados Unidos. "Es muy sensible a la tragedia humana de la que gente que tiene que abandonar su tierra natal."

El obispo San Pedro, presidente del Comité de Asuntos

Hispanos de la Conferencia de Obispos Católicos desde 1990, se reunió en mayo con obispos y oficiales de Estados Unidos y mexicanos para las negociaciones por el comercio libre entre Estados Unidos y México.

En 1987 el obispo San Pedro se unió a su compatriota, el obispo auxiliar de Miami Mons. Agustín Román para denunciar el "indiscriminado" e "indefinido" encarcelamiento de cubanos que vinieron en 1980, por el puente marítimo del Mariel. Situación que hace crisis de nuevo con los disturbios de la cárcel de Talladega, Alabama.

PEREGRINACION A TIERRA SANTA

Con el padre Pedro Luis Perez, Parroco de San Lazaro
10 DIAS INOLVIDABLES - Salida Noviembre 26, 1991
Visitando JERUSALEN-BELEN-NAZARET-CANA
MONTE TABOR-MAR DE GALILEA-CAFARNAUM
LA VIA DOLOROSA- EL SANTO SEPULCRO
Y muchos otros lugares

Su reservación con depósito es necesaria

The Catholic Pilgrim

Una división de

CONDUCTA TOURS, INC.
P.O. BOX 164438
Miami, FL 33116

LLamar a Elvira Herold (305) 266-8080

Al Servicio de la Comunidad Católica en la Florida desde 1978

No es un tour oficial de la Arquidiócesis de Miami

Ernesto J. González Accountant

Servicios completos de contabilidad
y preparación de impuestos

(305) 221-8773

4557 S.W. 155 PL.
Miami, FL 33185

ARQUIDIOCESIS

Para echar a andar... primero es el amor

En el Internado Agrícola de la Misión de Las Palmas, en Panamá se educan 65 niños

María Vega
La Voz Católica

El amor es el principio de todo. Con sólo su amor empezó el padre Luis Enrique Villegas un internado para niños indígenas y campesinos en la parroquia Las Palmas, Panamá. Hoy, tres años después, 65 niños se educan gracias a ese impulso motor.

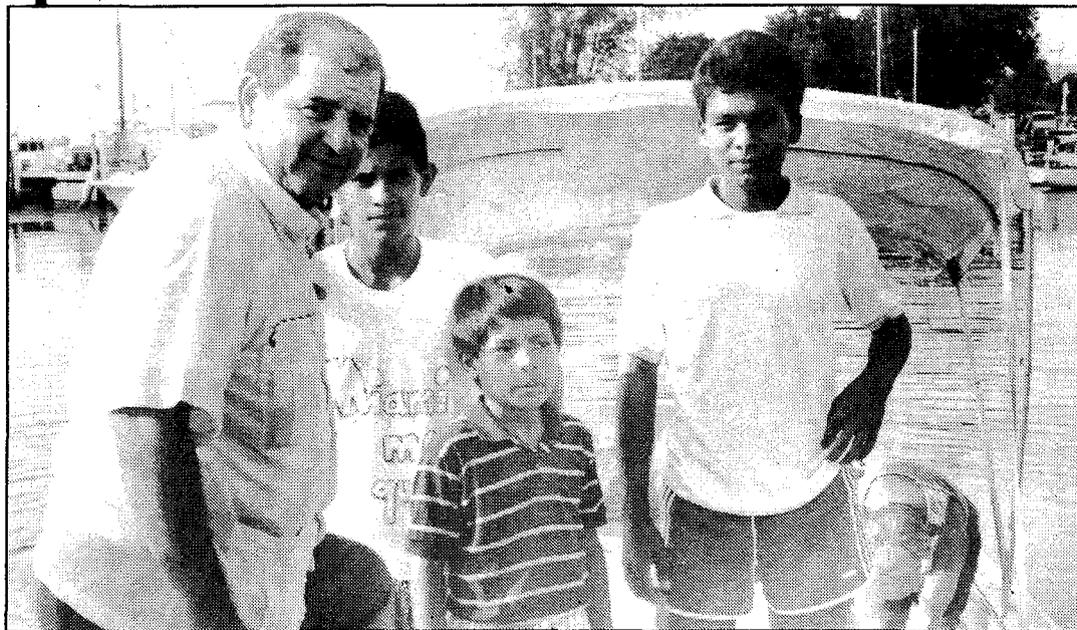
"El internado nació porque las escuelas de la zona están a distancia de 4 y 5 horas de la comunidad," dice el sacerdote colombiano que inicialmente fue a Panamá en calidad de préstamo de la iglesia colombiana que entrena sacerdotes para servir en otros países.

El Internado Agrícola Juvenil de la Misión de Las Palmas necesita herramientas, maquinaria agrícola, útiles escolares, medicinas, ropas.

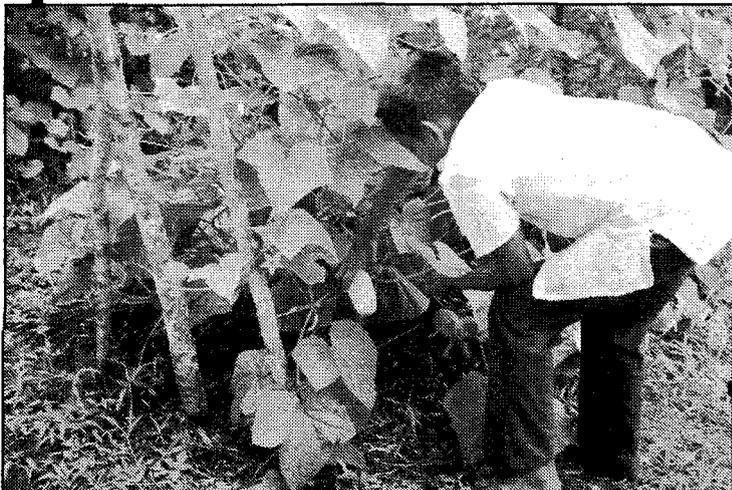
Las Palmas es una región de 28 mil habitantes, con una población de indígenas y campesinos. Tiene en su comunidad parroquial 383 poblados a algunos de los cuales sólo puede llegarse después de 9 o 10 horas de viaje a caballo. Hay un solo médico a tiempo parcial para todos y ha sido declarada zona de emergencia permanente por el gobierno panameño.

La región tiene tres zonas, dice el párroco: una al norte donde viven los indígenas guaymíes y buglieres en una tierra muy árida "que solo produce hambre;" otra al centro, donde está el internado, en la que viven campesinos que cultivan su pedacito de tierra y otra al sur, de tierras muy fértiles "en manos de terratenientes que la dedican a la ganadería."

El propósito del internado que lleva el nombre de Daniela Lusk, una monja norteamericana



El P. Luis E. Villegas con niños de su internado a su paso por Miami. Gloria y Antoine Aznar con Tina Ruiz del grupo de apoyo de distintas parroquias de Miami a la Misión de Las Palmas. Fotos María Vega.



ya fallecida que sirvió entre los guaymíes, es "enseñar a los muchachos a mejorar los métodos de cultivo para que la tierra produzca más," señala el sacerdote a quien el trabajo y las preocupaciones no le han quitado su expresión juvenil y alegre. "Es la manera de que se queden en sus tierras y no

emigren a formar cordones de miseria y a ser mano de obra barata en las ciudades."

Por eso el padre Villegas, que no es campesino, les ha enseñado hasta a hacer los surcos rectos y tiene varios proyectos de cultivo que bautiza con el nombre de "el proyecto de pepinos, el proyecto de



Casa campesina de Las Palmas. En el internado cultivan hermosos pepinos.

cerdos, el de conejos," etc.

En el centro agrícola hay 44 niños. Esta es la primera etapa del internado. Allí combinan el estudio hasta 9no. grado con el trabajo. La segunda etapa es en la casa de la capital de la provincia que les prepara hasta el 12no. grado y en oficios como carpintería, mecánica, soldadu-

ra. "Vamos caminando como el tiempo y como el Señor nos lo va presentando," dice el padre preocupado por el futuro en los que terminen el 12 grado quieran ir a la universidad.

Y desde luego que muchos quieren. Así lo dijeron los que vinieron con el padre Villegas a Miami para el concierto a beneficio de Las Palmas que auspició el grupo Nueva Vida en Cristo, el día 24 en San Brendan.

Benigno Acosta sonríe con la timidez campesina de sus 15 años y dice que ha aprendido mucho "ya hago sillas". Alexander Ruiz de 11 años grita alegre que ha aprendido "¡mucho, mucho! y el padre es muy bueno."

"Quiero ser médico para ayudar a los pobres de mi país," dice Oscar Clara, y Juan Carlos Valdés quiere ser abogado.

"Me hice sacerdote en esa diócesis rural con el deseo de trabajar con la gente del campo," comenta el párroco de Las Palmas, "donde encuentro una respuesta a mi servicio al Señor entre los más pobres y necesitados." De lo que se siente agradecido porque "me ha enseñado muchísimo a comprenderles el tener que compartir con ellos su pobreza."

"Veo muchas cosas por hacer pero contamos con muy pocos recursos." Las Palmas nece-

Continúa en la página 10

Sin conocerla todo Río Cobre la quería

La Virgen de la Caridad también es la patrona de esta región panameña

María Vega
La Voz Católica

Su nombre lo susurran las palmas y montañas de



América. Y lo repite con veneración la localidad de Pino del Cobre, en Panamá, que tiene por patrona a la

Virgen de la Caridad.

"¿Cómo llegó su tradición? Creo que debe haber servido por aquí algún sacerdote cubano hace años," dijo el padre Enrique Villegas, párroco de la Misión de Las Palmas en Panamá a su paso por Miami con niños de su Internado Parroquial Juvenil Agrícola.

Junto al río Cobre, las estrellas panameñas iluminaron la ceremonia de entronización de Nuestra Señora de la Caridad hace ya varios meses. Bajo la noche campesina, un grupo misionero de Miami asistió emocionado con los miles de devotos de la Virgen del Cobre.

"Sin conocer su imagen, la veneraban," comentó Gloria Aznar que está al frente del gru-

po de apoyo a la Misión de las Palmas. El grupo de 19 representantes de las parroquias de San Brendan, San John New-

Hay un contenedor para las donaciones de ropas, medicinas, útiles escolares, etc., para Las Palmas, en el 3405 N.W. 72 Ave. Edificio A, Miami.

man y Santa Agata fue a trabajar por varios días con el párroco de la misión de las Palmas, el padre Enrique Villegas.

Aznar comenta que la ciudad de Miami "ha sido un puntal increíble". Gracias a su administración ya el padre Villegas tiene transporte, "dos buses que se usan para todo."

El viaje a la agreste región,

poblada por campesinos e indígenas muy pobres, "fue una experiencia que en muchos sentidos cambió nuestras vidas," explicó Aznar, miembro del grupo carismático de Santa Agata. "Allí vimos que la vida no es la preocupación que aquí tenemos por lo externo." Y añadió que le conmovió ver "lo felices que son en medio de su pobreza; su manera de compartir, su humildad."

El trabajo por La Palmas "ha llegado a darme respuesta a lo que siempre deseé en mi vida," dijo Antoine Aznar, químico del Hospital Jackson Memorial. "Lo que deseamos es despojarnos de cosas, de compromisos

Continúa en la página 10.

Surge 'Cachita' barroca y guajira

Un artista cubano lanza, en serigrafía, una Virgen de la Caridad del maestro José Mijares.

Araceli M. Cantero
La Voz Católica

Sobre su pequeña embarcación, los 'tres juanes' parecen sorprendidos ante la señora que parece hablarles desde el mar de colorido que la envuelve.

Los colores son vivos y la imagen de la Virgen "es muy cubana y habla mucho de nuestras raíces," dice el artista Víctor Gómez, editor e impresor de esta serigrafía titulada 'Cachita' que acaba de lanzar al mercado en vísperas de la fiesta de la Virgen de la Caridad.

Para Gómez la Virgen de la Caridad no es sólo el símbolo de la identidad cubana, o "el logo de Cuba por antonomasia" como él mismo explica.

Es además el "símbolo que mejor expresa la realidad de los naufragos de hoy, de los balseiros cubanos" que, como los tres juanes de la Bahía de Iipe a quienes se les apareció la Virgen de la Caridad, "se encuentran hoy desamparados en medio del mar y necesitan una presencia protectora que les conduzca a su meta a salvo."

Gómez sabía que mucha gente quería una pintura de la Virgen de la Caridad hecha por un maestro cubano. Le preguntaban si se podía conseguir la que hace años hizo Cundo Bermudez, hoy agotada.

Por eso le pidió a José Mijares que la pintara para hacer una edición especial en serigrafía.

"Tiene un aliento barroco y guajiro, muy popular y se nota que es obra de una autor cubano, por los colores, el diseño...

"La Virgen de la Caridad es el símbolo que mejor expresa la realidad de los naufragos de hoy, de los balseiros cubanos."

Victor Gómez

algo cercano al pueblo," dice Gómez mientras explica que cada uno de los 15 colores fue cortado e impreso a mano.

"Para tratarse de un grabado Mijares me lo ha puesto bastante complicado," dice Gómez recordando el trabajo de estos meses en su taller de grabados Miami Press.

La Virgen le ayudó

Ahora se siente satisfecho. Y agradecido a la Virgen que le ayudó en la empresa.

Porque aunque él es un maestro en la técnica del monotipo, nunca había hecho en su taller y él sólo una serigrafía.

"Sentí que me las estaba jugando todas, pues ya había invertido en las tintas, el papel, sin saber si lograría terminar."

Recuerda sus sentimientos y usa la expresión de 'quemar las naves' y arriesgarse, mientras le

pedía a la Virgen " que me ayudara, que yo iba a regalarle un ejemplar a ella en la Ermita."

Este proyecto de 'Cachita' es el sexto que emprende Gómez desde que compró la prensa de grabados y estableció su taller.

El había llegado de Cuba en 1980 como pintor y vendía sus propias obras. Por eso dice que está haciendo algo poco usual entre los artistas. Porque "además de llevar adelante mi carrera de pintor, y llevarla bien,

me dedico a editar la obra de otros maestros."

Con ello quiere "promover la continuidad de la cultura cubana" porque está convencido de que existen hoy muchos profesionales jóvenes, amantes del arte, que no pueden quizás comprar un original, pero pueden adquirir una pieza firmada por un maestro, "y saben que un grabado tiene prestigio."

Para sus proyectos de editor, Gómez busca a maestros de prestigio y les encarga una obra original que él reproduce en grabado con una tirada limitada firmada por el autor.

En 1989 unió para un mismo proyecto a "Cuatro maestros cubanos". Todos son pintores contemporáneos de segunda y tercera generación: Cundo Bermudez que vive en Puerto Rico, Mario Carreño que está en Chile, Agustín Fernández que vive en Nueva York y José Mijares que reside en Miami. Gómez explica que "lo histórico del proyecto es que es que nunca, ni juntos ni separados, estos pintores habían hecho una obra para grabado en linoleum."

El proyecto tuvo gran éxito y de 250 portafolios Gómez vendió la mitad en dos meses.

Animado, Gómez emprendió otra empresa: una serigrafía de Agustín Fernández y otra de

Hace 30 años llegó la Virgen de la Caridad a Miami

La Misa en el Marine Stadium será el sábado 7 a las 7:30 p.m. seguida de la velada artística en la Ermita de la Caridad.

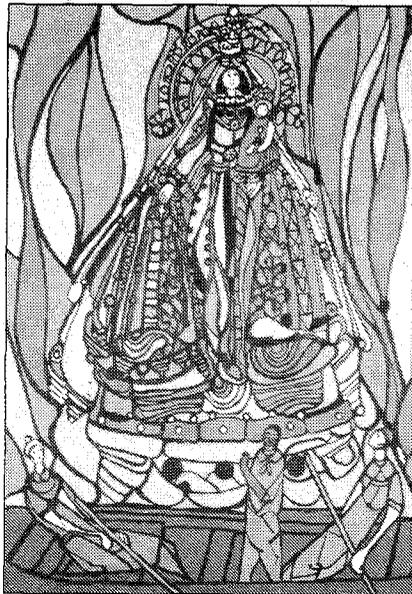
Araceli M. Cantero
La Voz Católica

Treinta años de exilio en Miami, uniendo a los cubanos y lanzándoles a evangelizar.

Es lo que ha sido La Virgen de la Caridad, desde su llegada en 1961, también exiliada de su Patria.

Como todos los años, desde entonces, miles de cubanos

Continúa en la página 16



Victor Gómez ha ganado varios premios internacionales en su técnica de monotipo. En la foto con su obra *Victima No. 2*, sobre el tema de la crucifixión. Foto A. Cantero

"En el mundo de hoy, hay muchos 'cristos' anónimos. Gente que es crucificada de muchas maneras."

Victor Gómez

José Mijares a 13 colores cada una. Y más adelante una serigrafía de Cundo Bermudez a 27 colores en cada papel.

"Para una tirada de 100, imagínate las veces que tuve que manipular el papel," explica.

En enero del '91 realizó otra serigrafía, esta vez de Enrique Gay García a 14 colores.

El último proyecto es este de 'Cachita' de 22 por 30 pulgadas, que aún sin terminar ya tenía personas pidiéndolo.

Único en su género

Proximamente piensa lanzar una obra suya. Porque su propia carrera no es algo secundario. En los últimos meses ha ganado tres premios internacionales en su técnica de monotipo, entre ellos el de la Novena Bienal de Gravado de San Juan de Puerto Rico en la que intervinieron 20 países.

En la Florida su obra fue también seleccionada como la

Continúa en la página 16

ARQUIDIOCESIS

El amor es llave para todas las puertas

El humanista nicaragüense Edgardo Buitrago es ejemplo de fe y de coraje

María Vega
La Voz Católica

¿Por qué se mide la fe de un pueblo? Nicaragua lo ha demostrado: por su religiosidad popular. Así lo afirma el profesor de la Universidad de León, Edgardo Buitrago. Su vida misma es ejemplo de esa honda religiosidad nicaragüense.

El doctor Buitrago es ejemplo de intelectual y de coraje. A pesar de haber perdido la vista desde hace más de 20 años ha logrado continuar activo en todas sus ocupaciones. ¿Cómo? Para él es muy sencillo; "gracias a Dios."

Y también gracias "al movimiento carismático que me hizo volver a la fe natural, al encuentro personal con Cristo."

Explica que al quedar sin vista pensó "Señor, cómo hago yo ahora para seguir," y oyó por tres veces una voz que claramente le decía "la puerta se cerró pero la llave la tienes en tu mano". "Señor," dijo, "si esto es un mensaje dame una señal para que yo lo pueda entender." Ese día tuvo que hacer solo el camino de su casa a la universidad. Frente al convento de San Francisco un mendigo le dio la mano para ayudarlo a cruzar y "me di cuenta que la llave es el amor; confiar en que Su amor se manifiesta a través del prójimo; un amor que yo

tengo que devolver con humildad y entrega." Y es lo que el doctor Buitrago ha venido haciendo, incansablemente. De paso por Miami, este

la raíz cristiana mezcla de la religiosidad indígena y de la fe española." En el pueblo "el concepto de vida es profundamente religioso, con un sentido de soli-

bre el poeta nacional de Nicaragua, Rubén Darío, ha escrito sobre derecho y tiene varios libros sobre la devoción a La Purísima. En estos temas traba-



Edgardo Buitrago y su esposa Mariana Sansón durante su visita a Miami. Fotos María Vega.

miembro de la Academia de la Lengua Española nicaragüense, dejó en conferencias y charlas la esencia de esa religiosidad de su pueblo que "es de una riqueza extraordinaria y que en Nicaragua se mantiene pura por

daridad cristiana," explicó el abogado que ha dedicado su vida a descubrir y enseñar la íntima esencia de su pueblo y es asesor del ministerio de Educación de Nicaragua. Además de sus ensayos so-

ja con la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM).

Explica que la devoción mariana de su pueblo es determinante de la nacionalidad nicaragüense. Es fuente de cultura:

Continúa en la página 11

El amor es lo primero

Viene de la página 8

sita de todo: útiles escolares, maquinaria agrícola herramientas, equipo médico y medicinas, ropa, alimentos y hasta maestros, especialmente de oficios.

Le faltan muchas cosas en verdad al padre Villegas, pero le sigue sobrando amor... Cada año tiene un promedio de 500 bautizos y primeras comuniones. Y se ríe cuando oye hablar de la escasez de vocaciones sacerdotales porque tiene 26 seminaristas de la parroquia. Su problema, dice, no son las vocaciones "el problema es mantener a los seminaristas. ¿Vocaciones? Vocaciones hay."

Añade que "uno abre caminos y se abren otros. Es la obra del Señor." Y también debe serlo de su lema "el amor es primero que todo."

Para ayudar a Las Palmas apadrine a un niño por \$20.00 o haga su donación a Parroquia Las Palmas, Incorporated, Cuenta No., 008-101-6869, Republic National Bank of Miami, a 9980 S.W 13th Terrace, Miami, Fla. 33174.

Panamá venera a la Virgen del Cobre

Viene de la página 8

vanos y poder trabajar por la obra del Señor," añadió Aznar que es el que se encarga de la contabilidad de las donaciones a la Misión.

"El padre Villegas vino a Miami con un pasaje prestado," recordó Aznar. "Se presentó en el centro de la Renocación Carismática y allí nació todo esto."

El día 28 se fue un equipo médico de Miami con el padre y los niños que participaron en el concierto del día 24 en San Brendan a beneficio de la misión del sacerdote colombiano. Con ellos llevaban ayuda material: un laboratorio completo para el Centro de Salud, camas, sábanas, cunas, sillas de ruedas. "Es tanto lo que se necesita," dijo Aznar. "Los refrigeradores son viejísimos. Se necesitan varios con urgencia." También se necesitan medicinas, ropa, herramientas, cables eléctricos.

Aznar no puede olvidar su visita a Las Palmas. "Fue como vivir el evangelio," dijo evocando la noche en que los campesinos del lugar organizaron una comida con un cerdo "que parecía multiplicarse porque con el que comimos 400 personas."

La hija de los Aznar, Isabelle; "no quería regresar para Miami; allí encontré paz y amor."

Este día ocho, cuando la multitud en el Marine Stadium celebró a la Virgen los que estuvieron en Las Palmas tendrán un recuerdo emocionado para la Misión del Padre Villegas y para la otra imagen diminuta de Nuestra Señora de la Caridad, que cuida a sus hijos, en las montañas, junto al río Cobre. ♦

Por el dolor ascendió a la poesía

La poesía de Mariana Sansón nace de la vida y de su pueblo nicaragüense

María Vega
La Voz Católica

El dolor es una energía para ascender... Por esa escala de fuego ascendió Mariana Sansón hasta la poesía.

Miles de poemas escritos después de la pérdida de uno de sus hijos confirman una vocación de creación que se convierte en cuadros y en poemas.

Sin embargo la poesía concisa y filosófica de esta artista nicaragüense no es triste. Está hecha de vida, de tierra, de realidad. "Fue como una fuente que se abrió dentro de mí," dice con su sencillez de abuela, y añade que "no sabía que escribía poesía."

Aunque dicta conferencias, como la que acaba de dar a su paso por Miami en el recién creado Instituto Cultural Rubén Darío; colabora en el diario *La Prensa* desde 1948, y su obra plástica se ha tenido numerosas exposiciones en su ciudad de León y en Managua, dice que "soy una ama de casa. Cuando yo nací a las mujeres las educaban para ser amas de casa."

Para ella, la poesía es un don de Dios que nace de la intuición y la lectura y se desarrolla con la evolución. Comenta que fue como una revelación leer al

teólogo francés Teilhard de Chardin. "Me dije 'lo que sentía ese hombre yo lo siento.'" Por eso sabe que su poesía es hija del dolor "que es una energía para ascender."

Increiblemente joven y fresca con sus 7 nietos y 73 años dice que la clave es que "ando siempre ocupada."

Un maquillista parisino le dijo una vez "si quiere envejecer con

nesto Cardenal, ministro de cultura bajo el sandinismo, "yo lo he querido mucho pero cuando se 'convirtió' al sandinismo me aparté de él."

Los críticos le han señalado que su poesía es metafísica. Y Cuadra, director del diario *La Prensa* de Nicaragua ha dicho que su poesía "es una aventura misteriosa, como un acto má-

gico." Ella se ríe "para mí es como un fenómeno que me sucede. Hasta han dicho que hago una poesía original... yo que no había leído ni a Rubén Darío."

Instintivamente religiosa, siente la religión como algo que está en su sangre. Por eso considera la poesía "como un robo al secreto de Dios."

Añade que "la poesía me ha dado una gran satisfacción íntima. Los aplausos y los adornos todos son para Dios." Su esposo, el abogado Edgardo Buitrago, le ha dicho que si muere antes su epitafio va a ser uno de sus versos "inquietantes de Mariana." "El secreto del universo/ está en los muertos/ por eso no regresan/ sería indecoroso."

Llueve en Miami... Recuerda su querida León porque ya "va siendo hora de volver a la quietud." Sonríe y "por el aire que pasa se le asoma la vida."

Con el recuerdo de su ciudad vienen otros. "El hombre no entiende que no es eterno, el único eterno es Dios," comenta recordando la decepción sandinista al triunfo del pueblo en las primeras elecciones libres en Nicaragua en 1989. "Si viera que lindo. Votamos en silencio; nadie dio ni un viva a su candidato. El pueblo sabía lo que quería."

Y desde la poesía, Mariana Sansón también lo sabía. ♦

"La poesía me ha dado una gran satisfacción íntima. Los aplausos, los adornos todos son para Dios."
Mariana Sansón



dignidad no se pinte las canas." Pasaron los años. El pelo corto y blanco enmaraca hoy la suavidad de su rostro, pero Mariana no ha envejecido. Su poesía y su pintura saltan vitales de sus manos y se convierten en extraños animales, flores, metáforas, sentencias.

En su familia se entrecruzan poetas —Pablo Antonio Cuadra, Carlos Martínez Ríos, y pintores, confiesa que no le gustaba la poesía. "No pasé por la Universidad pero sí tuve siempre pasión por los libros."

Entre sus parientes está Er-

gido." Ella se ríe "para mí es como un fenómeno que me sucede. Hasta han dicho que hago una poesía original... yo que no había leído ni a Rubén Darío."

Pero sí había sentido el alma de su pueblo: sus tradiciones, su savia natural. Y en años de nostalgia, viviendo bajo cielos distintos le brotaba en poemas. "Los huesos de los emperadores romanos huelen a mármoles duros/ los huesos de mis caciques huelen a pluma suave", dijo cuando se sentía "una

ARQUIDIOCESIS

Surge otra misión en la parroquia de Corpus Christi :La Milagrosa



Con el padre Oscar Castañeda, los matrimonios Morera, Villa, González, Boada, Vázquez y Gutiérrez delante de la misión de La Milagrosa donde recibieron el sacramento del matrimonio Foto A. Cantero La Voz Católica,

Sellaron su unión con el sacramento

Araceli M. Cantero
La Voz Católica

Aunque ya se habían casado hace años, seis parejas de la Misión de La Milagrosa, en el noroeste de Miami, vivieron otra vez el día de su boda sellándolo con el Sacramento del Matrimonio.

Toda la misión, en la zona parroquial de Corpus Christi, se vistió de gala para el acto. Hubo globos, música y una gran tienda de campaña, en el patio de la Misión, hizo de templo.

"Me encuentro muy feliz," dijo María Díaz. "Siempre nos hemos querido igual, pero ahora reina en mi la paz que anhelaba," expresó después de la celebración del Sacramento. Y dijo que siempre había sido creyente, pero que antes, casarse por la Iglesia costaba un dinero

que ella y su esposo, José Villa, no tenían.

"Ahora se presentó la oportunidad y estamos muy contentos," añadió.

Reina Arteaga y Miguel González habían iniciado en otras parroquias la preparación para el sacramento, "pero siempre nos faltaba algo y no terminábamos," dijo Arteaga.

"Esto es la realización completa de una vida juntos y ahora nos sentimos más guiados por Dios," señaló.

Es lo que recaló el obispo Román durante la Eucaristía. Les dijo que el Sacramento hacía al Señor presente en sus vidas, dándoles luz y fuerza para caminar juntos y unir a la familia. Y dijo que con un comienzo tan lindo la bendición del Señor caería "hasta la casa más remota de los que viven y

vivieron en este barrio."

Las parejas intercambiaron anillos y se entregaron las arras. Y se emocionaron al escuchar una vieja canción que les dedicó desde el micrófono Miguel Angel Mejía.

Aunque hacía mucho calor, a María Caridad Sánchez y José Morera la ceremonia les pareció bien linda. Casados por 35 años, no habían podido hacerlo por la Iglesia "porque en el campo era más difícil."

Y aunque intentaron ya en el exilio "no podíamos buscar el certificado de bautismo, y no lo mandaban de Cuba," dijo Sánchez.

En la misión, se encargaron de ayudarles y Sánchez dice que está muy contenta de poder recibir los sacramentos.

También lo están las otras tres parejas que recibieron el sacra-

mento: Ruperto Boada y Eugenia Parera, Manuel Vázquez y Florinda Nápoles y Angel Gutiérrez y María López.

"Lo que queremos es evangelizar" comentó el padre Oscar Castañeda, párroco asociado de Corpus Christi quien tiene asignada la zona de esta misión, la más joven de las comunidades creadas por la parroquia en los barrios, con el propósito de servir mejor.

Con el acto y la colocación de una gran cruz de madera en el patio, quedó inaugurada esta nueva misión de Corpus Christi situada en 1860 NW 18 terrace donde se ha convertido una casa en capilla y centro de actividades. Las misas dominicales son los sábados a las 6 pm y tienen grupo de oración los lunes a las 8 pm y grupo de jóvenes los viernes a las 8 pm. ♦

La religiosidad nicaragüense vive en Edgardo Buitrago

Viene de la página 10

las comidas, los dulces, los arreglos florales, los bailes, la música de la Purísima, "el canto mariano es un himno nacional que siente hasta quien no cree".

En cualquier pueblo de Nicaragua, cuando hay una fiesta popular, hay un regocijo alrededor de la advocación del santo o santa del pueblo. "El nicaragüense siente a su santo como un vecino más del pueblo. La Santísima Virgen, Cristo, no están por allá arriba, por el cielo; son seres cercanos, sus vecinos, sus amigos; el día que lo celebran es un día de familia."

Miembro de la Comisión Nacional Nicaragüense para el V Centenario señala que "esas corrientes marxistas han planteado que los españoles dominaron nuestros pueblos a través de la religión." Pero no es cierto, dice. "El pueblo supo entender el sentido de 'Dios con nosotros', el sentido evangelizador del cristianismo. El Espíritu Santo actuó en el pueblo con su fuerza de humanidad." Por eso, "¿quién va a venir a hablarles de solidaridad cuando la están viviendo desde hace siglos?"

En Nicaragua la fe del pueblo ha salvado el culto. "Las viejitas rezadoras, los laicos del pueblo han mantenido el culto en las iglesias faltas de sacerdotes."

Su palabra tiene el don de envolver al oyente en una atmósfera diáfana que brota de

En Nicaragua "el canto mariano es un himno nacional."
Edgardo Buitrago

este hombre cristiano y sencillo, querido por su pueblo. A su lado, su esposa y poeta Mariana Sansón, lo mira con ternura... "No te tardés amor... ese cuento es muy largo." "Vos me metiste en esto y ahora no sé como salirme" le contesta con humor sin terminar el cuento... Y yo quiero que siga aunque se tarde... porque oírle es como ver a Nicaragua, vivir una tarde nublada en sus llanuras rodeadas por altas cerranías... casi llegando al Atlántico... En él se revela su pueblo.

Maestro de generaciones, en la Universidad de León ha enseñado historia del derecho por más de tres décadas. También dirigió por varios años el departamento de humanidades "que era un departamento muy bonito" pero tuvo que cerrar al llegar los sandinistas "que quisieron mecanizar la enseñanza".

Afortunadamente para Nicaragua han quedado atrás "esos tiempos del sandinismo cuando las conversaciones entre los profesores giraban sobre cómo conseguir frijoles o arroz." Con el nuevo gobierno," señaló, "han renacido las esperanzas y el entusiasmo. ♦

¡Compartamos al Cristo Vivo!

El 21 de septiembre es el Día Catequético '91 en el Convention Center

¡Compartamos el Cristo Vivo!.. Es la invitación que hace el Departamento de Educación Religiosa de la Arquidiócesis a toda la comunidad en la celebración de su Día Catequético Anual.

Con este tema, el sábado 21 de septiembre los catequistas se reunirán en el Centro de Convenciones de Miami Beach para un día de talleres y charlas.

El padre Virgilio Elizondo es el conferencista invitado que tendrá la charla principal que centra el tema del día: *Compartamos al Cristo vivo*. También dará un taller en español con el tema "Cómo aprender de la actitud humana de Cristo frente a las interrogantes de la vida.

Carmen Chacón-Chan, de la parroquia de St. Stevens, Miami, presentará el tema "Sé Creativo usando técnicas simples".

"La propia tierra: hallazgo, cultivo y cosecha... para una nueva evangelización" es el taller sobre espiritualidad, a



Padre Virgilio Elizondo

cargo de Araceli Cantero, directora de La Voz Católica, que hablará sobre los caminos del propio descubrimiento y la cristificación propia y de los demás..

Armantina Peláez, trazará pautas para encaminar a los cate-

cúmenos a mayor actividad en la comunidad parroquial y hablará sobre la familia del año 2000.

El párroco de St. John the Apostle, Hialeah, padre Jorge García hablará sobre el catecumenado en el contexto multicultural hispano de Miami.

El padre Pedro Corces, de Corpus Christi, Miami, hablará de la influencia de los medios de comunicación en los jóvenes y la directora de Educación Religiosa, Rosa Monique O.P., explicará como catequizar a los niños y jóvenes de acuerdo a las

exigencias actuales del futuro.

Los talleres en inglés contarán con la participación de Elizabeth Jeep, Anna Scally y el doctor Jerry Baumack, entre otros.

La inscripción para la conferencia es \$16.00 y en la puerta \$20.00. El almuerzo puede adquirirse en el propio Centro; el estacionamiento cuesta \$4.00.

Para inscribirse envíe su cheque con su nombre, dirección, parroquia o escuela a Catechetical Day 91, Religious Education Department, P.O. Box 382000, Miami, Fla, 33238-2000. M. Vega

Aprenda su música favorita

Experiencia coral, formación y dirección

Profesor H. Fortuna

(305) 983-1217

• Guitarra • Organo • Piano • Canto • Keyboard



CALENDARIO

Agosto/septiembre en la Arquidiócesis

Retiro para líderes de adultos jóvenes

Del 27 al 29 de septiembre en el Centro Juvenil Madonna. Información: 757-6241, 153.

Seminarios de Vida en el Espíritu

El 27 de agosto empezó en Santa Agueda (8 semanas). El 5 de septiembre (durante 8 semanas) en St. Joseph. Del 20 al 22 de septiembre en St. Thomas. Invita la Renovación Carismática. Información: 592-6333.

Un día de Fiesta con Jesús

El sábado 31 de agosto desde la una de la tarde en el Centro de Actividades de La Pequeña Habana, 1ra. calle del Sw. y 9na Ave. Lleva contigo a alguien que no conozca al Señor. Invita la Renovación Carismática Hispana. Información: 592-6333.

Curso para ministros de la Pastoral Juvenil

El curso, en español, empieza el 3 de septiembre para formar ministros juveniles. Información: 757-6241, ext 151.

Asiste al Impacto #170

El 7 y 8 de septiembre en la Inmaculada Concepción de Hialeah. Impactos le ofrece la oportunidad de comprender a sus hijos en lo años de formación, de 3 a los 11 años. Llame para reservar su lugar. Información: 264-9278; 691-6080.

Encuentro Juvenil #76

Del 14 al 15 de septiembre el encuentro juvenil #76 para jóvenes hispanos de 16 a 22 años. Información 575-6241, ext. 151.

En Casa Manresa encuentros y retiros

Del 14 al 15 de septiembre un encuentro familiar para padres con hijos de 12 a 20 años. Y otro el 19 y 20 de octubre, ambos en la Casa Manresa de los Encuentros Familiares (Manresa Retreat House) 12190 SW. 56 St. Dirige el padre Florentino Azcoitia. Información-596-0001.

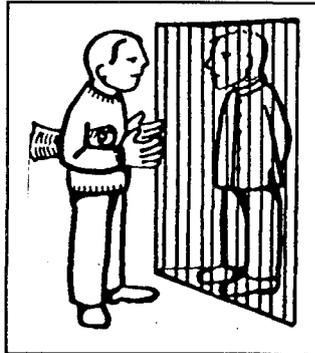
Cursos del SEPI

Del 16 de septiembre al 4 de

Libera a los cautivos

certificación para el ministerio de Detención

El 24 de septiembre la Oficina de Ministerios Laicos con la Oficina del Ministerio de Detención ofrece un program de 10 semanas para obtener la certificación en el ministerio de detención a todos los que estén activos en este ministerio o estén considerando servir en el mismo. El curso será en el Centro Pastoral, 9401 Biscayne Boulevard, Miami Shores. Costo \$25.00 por persona. Envíe su cheque a Office of Lay Ministry, 9401 Biscayne Blvd. Miami, Fla. 33138 con su nombre, teléfono, dirección, parroquia y el centro de detención donde ejerce. Información: 757-6241, ext. 195.



La Vida de San Francisco de Asís

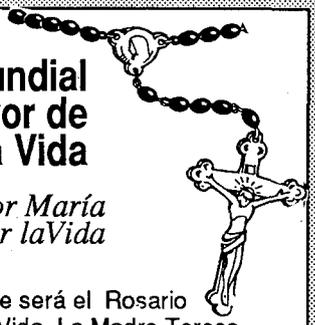
De nuevo en Miami la presentación de la parroquia San Juan Bosco y los Ministerios Laicos



El 6 de octubre a la 3p.m. se vuelve a presentar en el Dade County Auditorium, 2901 W. Flagler St. la vida San Francisco de Asís con Pedro de Acevedo en el papel principal. La obra fue estrenada en Miami hace varios meses. Para información llame al 649-5463.

Rosario Mundial a favor de la Vida

Por Dios, por María por la Vida



El 12 de octubre será el Rosario Mundial por la Vida. La Madre Teresa de Calcuta ha expresado su apoyo al Rosario "por la gloria de Dios y por el bien de los no nacidos." Los que estén interesados en planear el rosario a nivel local deben pedir información a Worldwide Rosary for Life. P.O. Box 40213; Memphis, Tennessee, 38174, o llame a Patrick Benedict al (901) 725-5937. Participa. Di Sí a la Vida.

Celebran a la Virgen de la Caridad en Hialeah y Opa-locka

Las parroquias de la Arquidiócesis tendrán distintas actividades



El domingo 8 de septiembre a las 8p.m. en San John the Apostle la tradicional Misa de la Caridad con procesión por las calles de Hialeah. Buses para asistir al Marine Stadium que saldrán de la parroquia de St. John the Apostle. Información y reservación: 887-6464.

La iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro celebra su primera fiesta con la Virgen de la Caridad.

Después de la misa en la parroquia Opa-Locka, el 8 de septiembre a las 12 del día tendrán procesión y coronación de la Virgen seguida de una fiesta para celebrar a la Caridad con platos típicos cubanos y de otros países hispanos, música y danzas. No faltes a tu fiesta con la Virgen. Información: 625-5752, 883-2084.

Little Flower de Hollywood, 1805 Pierce St., celebra a la Caridad con misa y procesión el día 8 de septiembre 7:30 pm.

octubre, la hermana Soledad Galerón RMI ofrece un curso sobre Fundamentos de Teología, 3 créditos. Información y matrícula: 223-7711.

Nuevos programas del Family Enrichment Center

NAIM: La primera reunión es el 10 de septiembre en San Benito, Hialeah. Es un grupo de apoyo para personas viudas. Información: 651-0280.

PRE CANA II: Clases de preparación para personas que se casan por segunda vez en la Iglesia. El 12 y 13 de octubre en el Centro de Enriquecimiento Familiar, 18330 N.W. 12 Ave. Es necesario inscribirse. Información: 641-0280.

Buscan persona bilingüe

En Collier County, Fla. para trabajar con los párrocos y líderes laicos de varias congregaciones para desarrollar liderazgo e involucrar a la congregación en la acción comunitaria. Debe ser bilingüe, sentirse comprometido con la justicia social y los valores cristianos. Información: (813)-657-6040 y 455-8838.

Curso de inglés en St. Thomas

Del 10 de septiembre al 17 de octubre y del 22 de octubre al 3 de diciembre, los martes y jueves. Costo: \$130.00. Información: 628-6767.

Desayuno con "La Visitación"

El 15 de septiembre a las 9:00am. en la Inmaculada Concepción, 4457 W. Ave. 1 Hialeah. Invita el ministerio La Visitación. Información: 688-1231; 836-6401.

La Biblia Vivida

A partir del 15 de septiembre, los domingos a las 7 am. en el canal 51, Univisión, saldrá en toda la nación este programa conocido en New York desde hace 15 años.

Para empezar una Nueva Vida

Los grupos de apoyo para los adictos y familiares del ministerio Nueva Vida tienen reuniones periódicas. Información 591-2776.

¡Una Voz Católica para cada familia hispana!

La Voz Católica continua como publicación mensual y local.

Muchos de nuestros lectores reciben La Voz Católica por cortesía de su párroco y sin pagarnos directamente.

Si usted quiere seguir recibiendo el periódico en su hogar, todos los meses, tiene que dejarnoslo saber, enviándonos directamente su cupón de suscripción y el pago de \$10.00 anuales.

Su suscripción directa es esencial para que La Voz Católica pueda continuar.

¡PIENSELO BIEN!

De usted depende que este periódico en español, el único en toda la Florida, siga adelante.

Sólo su apoyo económico hará posible que el acontecer de los católicos hispanos siga quedando, para la historia, a través de estas páginas.

Envíenos su cupón o el sobre que le envió su parroquia con su cheque a:

La Voz Católica, 9401 Biscayne Blvd, Miami FL 33138

Sí quiero La Voz Católica en mi hogar

Nombre _____

Dirección _____

Teléfono _____

Ya recibo La Voz pero quiero pagar directamente

Incluyo pago de \$10 por un año

Mi parroquia es: _____

CARTAS

LA VOZ CATOLICA

Demasiados elogios para el V Centenario

Me parece que "se le fue la mano" a la edición de La Voz Católica de junio, dedicada al V Centenario. Creo que resulta demasiado elogiosa. Si bien es cierto que el descubrimiento trajo la "civilización occidental", porque en México y Perú, ya había otra civilización y muy desarrollada, y enriqueció a los pueblos descubiertos con el cristianismo, hubo también injusticia y mucho error.

Creo que debieron incluir más opiniones sobre esas injusticias. De todas formas, sí creo que es un número que debe quedar para la historia por la gran cantidad de información que tiene.

León Escobar
Miami

Se reencontró con sus compañeras Apostolinas

Me emocionó la historia de los 100 años de las Monjas del Apostolado porque en mi familia casi todas las mujeres nos hemos educado en sus colegios. Llegué hace poco a Miami y fue una alegría ver todo lo que sigue haciendo esta orden. Ahora voy a poder ponerme en contacto con la organización de exalumnas.

Felicitaciones a La Voz Católica por todas las cosas buenas que nos dan.

Ursula Pérez
Miami Lakes

Por qué ahora hay que pagar La Voz Católica?

Recibí un aviso de pagar La Voz Católica, si quiero continuar recibéndola. Por muchos años me la han estado enviando, ¿por qué hay que pagar la suscripción ahora? ¿Es verdad que me la van a cancelar si no envío el cheque?

Agustín LaVilla
Hialeah

Nota: Después de tantos años como un servicio gratuito, los hispanos católicos tenemos la oportunidad de mostrar que hemos crecido en poder económico y en compromiso. De la respuesta que demos a este aviso de pago puede depender el futuro de la única publicación católica hispana en esta zona.

Recuerden que en sus páginas se va escribiendo nuestra historia.

Las cartas enviadas no deben pasar de 15 líneas a máquina. La dirección del periódico se reserva el derecho de resumir o refundir los textos. No mantendremos correspondencia ni se devolverán los originales. Deben incluir nombre, dirección y teléfono. Los envíos a CARTAS, La Voz Católica, 9401 Biscayne Blvd, Miami, Fla. 33138.

Dios es el agua de nuestro cauce



P. José Luis Hernando

El río, pequeño o grande, ha sido siempre para mí un motivo de reflexión. Tal vez se debe a que nací y crecí a la orilla de un río. Al contemplar el agua que lleva el río y el cauce que acoge al agua, pienso en la estrecha relación de ambos: el cauce conduce al agua y ésta da nuevas formas al cauce. Hay una relación constante y sincera entre la corriente y la orilla. Una comunicación espontánea y creativa entre el agua, saltarina o mansa,

abundante o escasa, y el cauce, jugueteo y acogedor, hondo o extendido. Y ¿a qué viene todo esto? Es una simple comparación para entender a Cristo como "fuente de agua que brota hasta la vida eterna." (Juan 4, 14) Cristo es agua que da vida y al mismo tiempo es cauce que hace que corra y llegue a todas las orillas. El Espíritu Divino es la fuerza oculta, misteriosa, explosiva que hace que nuestro más profundo ser sea cauce "por el que corren ríos de agua viva" (Juan 7, 37-39). Pienso que

el Espíritu Santo es el que amplía los cauces; da nuevas formas y rumbos al agua divina. El mensaje de Dios, su palabra, su presencia y su fuerza se manifiestan por distintos cauces y caminos. La Iglesia es pueblo y es institución. Ambas cosas son necesarias. Como pueblo y misterio es prolongación y manifestación de la presencia salvadora de Cristo. Como institución debe estar siempre muy atenta para nunca dejar de ser cauce para la vida. Jamás puede convertirse en canal artificial que corte la creatividad y la novedad que da al cauce esa agua viva que es el mismo Jesús.

Todo esto que para algunos puede que suene a poesía barata para mí es un desafío profético. Pablo nos insiste en aquello de "no ahogar el espíritu de de Dios" (I Tesalonicenses, 5, 19). Y es que la "letra —el cauce impuesto— mata; mientras el espíritu —

el agua que toca tierra y fondo— da vida." (II Corintios 3, 6). No puede ser de otra manera. Si sofocamos al Espíritu; si le forzamos a que se adapte a nuestros cauces y caminos, nos quedamos sin agua y sin oxígeno en la Iglesia. Hacemos del cauce un muro silencioso y artificial, que acabó con el dinamismo del agua viva; "hemos entristecido al Espíritu (Efesios 4, 30). Nos hemos quedado sin agua y sin vida. Ahogamos al Espíritu de

Dios cuando damos demasiada importancia a nuestros cauces, llámense estructuras, programas, organizaciones, instituciones, normas o leyes...

Nos sobran cauces y nos falta agua. Esto pasa cuando vemos que Dios está cada día más ausente en nuestras vidas. Y cuando esto pasa abunda más el miedo que la fe; confiamos más en nuestra barca que en aquel que parece dormir dentro de ella. (Marcos 4, 35-40). Y es que nuestra fuerza no es el Señor, sino nuestra

organización o estructura. Por eso es normal que tengamos miedo. Nos preocupa y agobia nuestro plan, nuestro ego. Queremos quedar bien cuando lo importante es hacer todo lo posible para que Cristo sea quien se quede y siga. Para que siga "corriendo el agua de la vida..."

Lo más desolador para un amante de los ríos es ver que éstos se secan por culpa de la tecnología moderna, que se empeña en desviar sus cauces. Lo más triste para un cristiano es ver que el agua divina ya no corre por falta de cauces dóciles al dinamismo creador y creativo del Espíritu. Dios es el agua, nosotros el cauce. Y ambos el río. Dios es el Divino Alfarero, nosotros la arcilla. Hay que dejar a Dios ser Dios.

El padre José Luis Hernando es director del Diaconado Permanente.

"El Espíritu Divino es la fuerza... que hace que nuestro más profundo ser sea cauce 'por el que corren ríos de agua viva'."

El sacerdocio: un cambio de marchas



Padre Pedro LLeó

En mi último artículo de hace ya dos meses, les compartía que para mí el ejercicio del ministerio sacerdotal se asemeja muchas veces a conducir un auto de cambios. Les aclaré el punto tomando como ejemplo mi horario de un sábado pasado en el cual había celebrado misa de diario, bautizo, funeral, boda, confesiones y misa de vigilia dominical. Mantenía y mantengo que el cambio de marchas de nuestro ministerio sacerdotal es un "cambio de velocidades" emocional. Tenemos que estar dispuestos a vivir y compartir a un nivel bien profundo, existencial, las alegrías, fiestas, duelos y penas de nuestra gente.

Me parece que alguien que no esté dispuesto a dar estos cambios de marchas emocionales en el ejercicio de su ministerio se asemejaría a una máquina en buen estado, produciendo un

producto, más o menos de cierta calidad pero a un nivel automático, de una forma arrelacional, sin sentimiento, hueco, vacío. Seríamos como aparatos de venta de refrescos. Ahí estamos, se nos acerca alguien, nos introduce las monedas, aprieta un botón sale el bote de refresco, lo recogen y se van. Todos contentos, y a la máquina no le importa ni la edad, ni la sed, ni el motivo, ni la identidad de aquél que compró el refresco. Pero no es así con nuestras celebraciones —ni para el sacerdote, ni para los fieles. Nuestras celebraciones religiosas y/o sacramentales no son algo automático. Nuestra fe nos dice que nuestras celebraciones poseen abundante poder y gracia para aquellos que las presiden, para quienes las celebran y para todos los participantes de las mismas.

Examinemos brevemente la celebración bautismal. La mayoría de los allí presentes pasaron esa experiencia bautismal de bebotes, por lo tanto participar en un bautizo es tener la oportunidad de renovar una vez más, y a un nivel consciente, los votos bautismales propios, aquellos que nuestros padrinos asumieron en nombre nuestro en ocasión de nuestro propio bautizo. Antes de bautizar al nene o nena se extiende una invitación a los padres, a los padrinos, y a todos los presenetes para que renueven sus promesas bautismales y reafirmen su fe cristiana,

la fe de la Iglesia.

En los matrimonios cuando llega el momento del intercambio de los votos matrimoniales de los nuevos esposos, me parece que todas las parejas casadas presentes en la ceremonia, tienen la oportunidad de tomarse también de las manos y reafirmar su compromiso mutuo. Participar en una ceremonia matrimonial es tener la oportunidad de celebrar el mutuo compromiso una vez más, con frescura y con plena conciencia. Aún para el sacerdote, una celebración de este tipo nos debe recordar los compromisos establecidos por nosotros y avivar en nuestra vida la vivencia de los mismos.

Y si compartimos las alegrías también hemos de compartir las penas pues bien dice el refrán que una alegría compartida es

doble alegría una pena compartida es media pena. Un funeral es una poderosa meditación sobre el valor divino de lo humano. Aquellos que sufren son llamados a sufrir con fe. Aquellos que velan son llamados a velar con esperanza. Aquellos que celebran la Eucaristía son invitados a la mesa del Resucitado. Al pie de un hueco abierto en la tierra se medita muy bien sobre las postrimerías del ser humano. Y a ese hueco se le llama tumba, y esa tumba se vuelve vientre que da a luz la Vida Eterna.

Y qué decir de la Reconciliación. Este es el sacramento de las debilidades y de la fortaleza.

En su celebración se descubre el gran denominador común del ser humano. Todos andamos heridos y aquel que sona también ha sido "herido por nuestros pecados". El penitente confiesa su falta, el confesor escucha, el pecado se nombra, la culpabilidad se reconoce y se asume la responsabilidad. ¡Qué dinámica! ¡Qué movimiento! ¡Qué Gracia! ¡Qué baile de libertad!

Y así se pasan nuestros días, de celebración en celebración, "cambiando marchas" de fiesta a duelo, de alegrías a penas, de Adviento a Navidad y de Cuaresma a Pascua. Salen los fieles del templo y me dicen: "Muchas gracias Padre." Yo les respondo: "De nada, y muchas gracias a usted."

El padre Pedro LLeó es párroco asociado de Little Flower en Coral Gables.

"Nuestras celebraciones no son algo automático... poseen abundante poder y gracia para aquellos que las presiden, para quienes las celebran y para todos los participantes."

OPINIONES

Experimento fetal ¡No!

Por Adolfo J. Castañeda

El pasado 25 de julio la Cámara de Representantes del Congreso de Estados Unidos aprobó un proyecto de ley que autoriza a los Institutos Nacionales de Salud a recibir fondos federales para realizar trasplantes de tejidos de fetos de abortos provocados. Dicho proyecto de ley propone derogar la prohibición de la administración de Bush de suministrar fondos del gobierno para este tipo de trasplantes. El gobierno de Bush ha amenazado con vetar este proyecto de ley, el cual pasará al Senado en septiembre para ser discutido. Es alarmante saber que en la votación de la Cámara de Representantes faltaron sólo cinco votos para lograr la mayoría requerida para derogar el veto.

Los proponentes de los trasplantes de tejido fetal señalan a los investigadores suecos como "un modelo" a seguir. Pero han estado extrayéndoles el cerebro a bebés aún vivos en el útero materno de mujeres por abortar.

Este es precisamente el problema: la industria del aborto en Estados Unidos ya

"Los bebés nonatos se convertirán en piezas de repuesto para los que sí son considerados personas."

se mete en el bolsillo más de \$500 millones al año y se beneficiará grandemente de ser aprobado el trasplante de tejidos fetales y la experimentación con bebés abortados.

Los que apoyan este proyecto de ley alegan que los tejidos fetales ayudarían a curar enfermedades como el mal de Parkinson y Alzheimer, la diabetes y el SIDA. Hasta ahora estos tipos de trasplantes no han dado esperanza de ser efectivos.

La experimentación con fetos implica una complicidad con el aborto provocado. La aprobación de dicha experimentación aumentará el número de abortos devaluando más la vida humana por nacer. Los bebés nonatos se convertirán en piezas de repuesto para los que sí son considerados personas. Se llegará a la comercialización de tejido y órganos fetales provenientes de mujeres que abortarán con ese propósito.

De hecho la manipulación de tejidos fetales ya es una realidad en este país. En California sumergieron a unos bebés abortados vivos a los 6 meses en líquido con grandes cantidades de oxígeno para ver si podían respirar a través de la piel. No pudieron. El Dr. Robert Schwartz, jefe del Depto. de Pediatría del Hospital Metropolitano de Cleveland, dijo que después que recibe a un bebé abortado deliberadamente, "mientras aún lo une el cordón umbilical a su madre, le extraigo sangre para analizarla; le corto el cordón, y lo antes posible, le extirpo los órganos y tejidos." El hospital de mujeres Magee en Pittsburg empaca en hielo bebés abortados para experimentos en laboratorios...

Se trata de decidir si el gobierno tiene o no derecho a usar nuestros impuestos para la manipulación de los bebés abortados. Ahora el asunto dependerá de lo que los senadores decidan en septiembre y de si los ciudadanos de este país se deciden a dejar sentir su voz en el Senado. Haz llegar la tuya a:

Bob Graham (D) Florida,
Connie Mack (R) Florida,
Senate Office Building, Washington DC 20510.

Adolfo J. Castañeda, STL, es profesor Asistente de Teología Moral en el Seminario Regional de San Vicente de Paul.

Sobreviví al trasplante cultural



Elena Muller García

Mis hijos me pidieron esta año que los llevara a celebrar la Independencia de Estados Unidos, el 4 de Julio, a la calle Flager, en el centro de West Palm Beach. Terminado el desfile patriótico, Teresa, Tomás y yo nos sentamos un ratito en el muro del malecón de esa ciudad.

Mirando las aguas del Intracoastal Waterway, retrocedí en el tiempo al 4 de julio de 1961, cuando a los 13 años, salí de Cuba sin mi familia, con destino a este país.

Ese día, al partir el barco del puerto de La Habana, fijé mi mirada en la Cabaña y en el Morro, para grabar en mi memoria la imagen de la patria a la cual tal vez no volvería jamás. Durante las 24 horas que pasaron en la travesía de Cuba hasta el puerto de Palm Beach, contemplé por largas horas el mar que a la vez que me separaba de mi país de origen, me acercaba al que se convertiría en mi patria adoptiva.

La ahora borrosa imagen que había tratado de captar treinta años atrás cedió a recuerdos más vivos de los primeros años de adaptación tras ese trasplante de culturas.

Rerodé lo difícil que fue mi primer año en la Academia de las Ursulinas de Dallas, Texas, donde comencé mis estudios en este país. Aunque en Cuba había estudiado inglés, al llegar aquí me di cuenta de lo poco que había aprendido. La timidez excesiva, acentuada por la adolescencia, me hacía mantenerme callada por temor a que mis compañeras se burlaran de mi mala pronunciación.

Una tarde, a finales de ese primer curso escolar, la maestra me pidió que leyera ante toda la clase un ensayo que yo había escrito en inglés. Al negarme, me dijo que nadie se iba a ir a su casa hasta que yo lo leyera. No me quedó más remedio que hacerlo y mis compañeras aplaudieron cuando terminé. Fue difícil, pero en ese momento vencí la timidez y perdí el miedo a hablar en la lengua de Shakespeare.

Tan difícil como aprender un nuevo idioma, fue el adaptarme a las

costumbres norteamericanas. Algunas cuestiones eran de menor importancia. Recuerdo, por ejemplo, que en Cuba mis padres me hacían esperar tres horas después de comer para bañarme; en el internado de las Ursulinas donde viví mi primer año aquí, el tiempo designado para el baño era justo después de la comida.

Otras diferencias, sin embargo, tocan valores morales. Fue entonces que formulé un principio para discernir con cuáles costumbres quedarme y cuáles cambiar. A cada diferencia que encontraba entre la manera de actuar cubana y la manera norteamericana, me quedaría o adaptaría a aquella que estuviera más de acuerdo con las enseñanzas de la Iglesia Católica. Fue así cómo la fe que mis padres me habían transmitido y las religiosas de las Ursulinas en Cuba habían tratado de fomentar, se fue arraigando más y más profundamente en el centro de mi corazón.

Treinta años después, me pregunto que hubiera sido de mí sin esa fe. Sólo puedo especular que la adaptación hubiera sido más difícil y que tal vez estaría hoy día atrapada por valores culturales — tanto cubanos como norteamericanos— superficiales.

Este 4 de Julio, sentada en el malecón de West Palm Beach, dí gracias a Dios por esa fe que cual pequeña semilla de mostaza fue sembrada en mi corazón en mi niñez en Cuba. Nutrida por el cuidado de la Iglesia Católica, mi vida tiene hoy robustas raíces que me permiten actuar en auténtica libertad.

Elena Muller García es madre de familia y trabajó por varios años en el Dpto. de Educación Religiosa de la Arquidiócesis de Miami

especular que la adaptación hubiera sido más difícil y que tal vez estaría hoy día atrapada por valores culturales — tanto cubanos como norteamericanos— superficiales.

Una compleja personalidad pública



Ricardo Briz

La nominación de Clarence Thomas a la Corte Suprema ha permitido al presidente Bush continuar la transformación de lo que había sido, en las últimas décadas, un bastión liberal. Muchos han acogido dicha nominación con una actitud de frialdad que se ha venido convirtiendo en abierta oposición. No ha faltado quien ataque el catolicismo del juez federal de apelaciones, pero no creo que ésta sea la razón central.

La personalidad pública de Thomas es compleja. Thomas es católico; pero, últimamente, asiste a una iglesia episcopal. Sus ideas raciales no son integracionistas, pero está casado en segundas nupcias con una mujer blanca.

El programa de acción afirmativa (Affirmative Action Program) que obliga a los centros de empleo y a las universidades a dar cabida a ciertas cuotas o porcentajes de minorías, le permitió escapar de la pobreza rural de

Georgia, asistir a la escuela de leyes de Yale y ocupar, más tarde, una alta posición federal en el gobierno de Reagan. Sin embargo, Thomas se opone a dicho programa porque, en su opinión, el sistema de cuotas más que ayudar, ha socavado profundamente la causa negra.

En principio y en teoría, los programas y leyes que buscaban mejorar la condición del negro mediante el establecimiento de cuotas, en los trabajos y en las universidades, eran soluciones justas. Según la opinión de muchos, entre ellos Thomas, dichos programas y leyes han ejercido en la práctica una función castrante en la conciencia negra. Al igual que el sistema de bienestar social, éstos han aumentado el sentido de dependencia que más que ayudar, ha hundido al negro en su pobreza.

Thomas reconoce que la sociedad norteamericana no es tan agresivamente racista o antinegra como en los años cincuenta. Esto no quiere decir que el racismo haya desaparecido, ni que vaya a desaparecer. A su modo de ver, el mero hecho de ser negro le impide a éste tener los mismos contactos y oportunidades de los blancos. Por lo tanto, más que defender un postura integracionista a lo Martin Luther King, Thomas se siente más cercano a la posición separatista de un Malcom X, y a la del predicador Louis Farrakhan.

Thomas cree que la población afronorteamericana sólo logrará salir de

Clarence Thomas se opone a los programas integracionistas que le permitieron asistir a la universidad de Yale porque han aumentado el sentido de dependencia y hundido al negro en su pobreza

su situación de opresión mediante sus propios esfuerzos y recursos, y no mediante una integración que él considerara imposible.

En una entrevista concedida al *Washington Post* en 1983, Thomas afirmó con referencia a los norteamericanos negros que "aunque nosotros no somos los causantes de nuestro problema, somos los únicos que podremos buscarle solución."

Es aquí, en esta afirmación de autosuficiencia y de rechazo a cualquier intervención por parte del gobierno donde la posición de Thomas coincide con la posición conservadora del presidente Bush. Yo creo que si los programas de acción afirmativa no han sido la respuesta adecuada al problema racial, hay que buscarle otra solución no menos justa. Yo también creo que el gobierno federal tiene que continuar ejerciendo un papel central, en vez de hacer todo lo posible por lavarse las manos.

A mi modo de ver, la sociedad blanca tiene una deuda infinita con sus ciudadanos afronorteamericanos.

El bienestar de hoy día se ha construido parcialmente sobre siglos de explotación despiadada. La discriminación en la educación, en la vivienda, en el trabajo, y a todos los niveles, continúa. Es verdad, como muchos dicen, que la sociedad blanca norteamericana actual no es "culpable" de la esclavitud que la población negra sufrió en siglos pasados, pero no por eso deja de ser "responsable" de su condición actual.

Si dicha sociedad no responde a la injusticia que se comete en su seno, su pasividad la convierte de mero espectador en cómplice. Como cristiano y como ser humano, tengo el deber y la obligación de extender mi mano, sin que esto quiera decir que el negro tenga el deber de aceptarla.

Ricardo Briz es padre de familia y profesor de Teología del Courley-Notre Dame.

¡Vota Sí! al medio centavo de impuesto por el futuro del Hospital Jackson

El 3 de septiembre de 1991 los votantes decidirán el futuro de la atención pública de la salud en el condado de Dade con el medio centavo a los impuestos sobre las ventas. El hospital Jackson Memorial es el único hospital donde todo el mundo está seguro de recibir atención. Es uno de los mejores hospitales de Estados Unidos y cualquier persona, sin tener en cuenta su posibilidad de pagar, con o sin seguro, puede ser atendido en él. La razón es que nuestros impuestos locales apoyan al Jackson: nuestro hospital.

Pero nuestro hospital ha llegado al límite. Con tanto cuidado que se brinda a quizá un cuarto o un tercio de aquellos de nosotros sin seguro, o con uno muy limitado, las filas de espera por los servicios han crecido. Si no se hace algo pronto, la excelencia en la calidad de la atención que ahora ofrece el Jackson puede empezar a decaer. Al aumentar las filas, las esperas duran más y más y la calidad del cuidado merma; todos nosotros sufriremos porque el Jackson es el único hospital que ofrece muchos tratamientos médicos difíciles y especiales, públicos o privados, dondequiera en el condado.

Jackson es el único lugar en la Florida que se ocupa de los daños neurológicos y de la espina dorsal, transplantes, cuidados perinatales y con un centro para quemaduras.

Si de usted tiene de repente un accidente y necesita un centro de trauma, Jackson tiene el único centro al sur de Orlando.

Aprobar el medio centavo de impuestos es asegurar que esos y muchos otros servicios puedan continuar disponibles a usted y a cualquiera que atraviese las puertas del Jackson. Y, sobre todo, las esperas para recibir los servicios serán menores.

Lo que no se hará con el nuevo impuesto será pagar nuevos o mayores salarios a los administradores, no se

construirán nuevas oficinas ni se adquirirán otros hospitales.

El impuesto sólo puede usarse como lo aprobaron los votantes para:

Aumentar los servicios en la Sala de Emergencia y en el Centro de Trauma.

"El Jackson es el único hospital donde todos pueden obtener atención, pobres y ricos por igual... Todos lo usamos. Todos lo necesitamos."

Mons. Bryan Walsh



- Lograr una mejor atención a los niños y bebés.
- Brindar más servicios obstétricos y ginecológicos.
- Ofrecer mejores tratamientos del cáncer y enfermedades del corazón
- Tratar las quemaduras, daños en la espina dorsal y la enfermedad de Alzheimer.

El 23 de julio de 1991 Ira Clark, presidente del Public Health Trust (Fideicomiso de Salud Pública), el pre-

sidente de la Junta Jay Weiss y Jose Cancela de Ciudadanos por la Calidad de la Atención de la Salud (PAC) asistieron a una reunión de nuestra Comisión Católica para la Justicia Social.

Pidieron a la Comisión que apoyara el pedido del medio centavo de impuesto sobre las ventas. Nuestra Comisión votó unánimemente por apoyar el pedido.

Algunos críticos han dicho que el medio centavo no es suficiente para resolver los problemas de los cuidados de salud de la comunidad. Otros quisieran ver una mayor descentralización. Esas metas son deseables. Pero no debe permitirse que un 'sistema perfecto' interrumpa el camino del bien, que puede ser alcanzado. Esas no son razones para rechazar el medio centavo de impuesto. Todo progreso real se logra paso a paso.

Como anterior presidente del Public Health Trust, la junta de gobierno del Jackson Memorial, me siento muy preocupado por la calidad y la extensión de los servicios que se ofrecen a todo nuestro pueblo en el Jackson. Las enseñanzas sociales de la Iglesia nos dicen que debemos preocuparnos por todos, y especialmente por los que más lo necesitan. El Jackson es el único hospital público en el condado de Dade. El Jackson es el único hospital donde todos pueden obtener atención —pobres y ricos por igual— sin importar el tratamiento médico que requiera. Todos lo usamos, todos lo necesitamos. Les insto a votar "Sí" el 3 de septiembre por el medio centavo de impuesto sobre las ventas. Vote Sí por una mejor atención a la salud en el condado de Dade.

Monseñor Bryan O. Walsh,
Director ejecutivo

Comisión Católica por la Justicia Social,
4 de agosto de 1991.

El clero cubano en el exilio se reunió para reflexionar sobre la realidad de su pueblo

Texto de la Declaración del XVII Encuentro de la Fraternidad del Clero y Religiosos de Cuba en la diáspora.

Al finalizar el XVII Encuentro de la Fraternidad del Clero y Religiosos de Cuba reunidos en Costa Rica, a los pies de Nuestra Señora de los Angeles, queremos enviar un saludo a todo nuestro pueblo cubano y hacerlo partícipe de algunos puntos de nuestra reflexión a la vez que damos las gracias a Dios por estos días de oración, estudio, reflexión y hermandad. Especialmente, nos sentimos unidos también a nuestra Iglesia que está en Cuba, obispos, sacerdotes, religiosas y laicos que en medio de tantas dificultades mantienen viva la fe de nuestro pueblo.

Nos reunimos en un momento crítico de la historia mundial, y específicamente crítico para nuestro pueblo, tanto en Cuba como en el exilio, que ha estado siempre presente en nuestra reflexión y en nuestra oración. Dos temas centrales ocupan en este momento nuestra atención: la preparación del V Centenario de la Evangelización de América y la Encíclica *Centesimus Annus*, del papa Juan Pablo II.

1. La celebración del V Centenario de la Evangelización de América, nos compromete a realizar la nueva evangelización que nos pide el Papa para que la fe sembrada por los primeros misioneros arraigue profundamente en nuestros pueblos y transforme los corazones de los hombres y las estructuras de la sociedad con la doctrina de justicia, de amor, de libertad y de paz que brota del Evangelio.

Con este motivo nos hemos comprometido e invitamos a todos a comprometerse en la "Reflexión Eclesial Cubana en la Diáspora" para tomar conciencia de la realidad de nuestro pueblo en el exilio en estos largos treinta años. El primer paso ha sido la Encuesta que ya muchos han respondido y que nos da preciosos datos de nuestra realidad como cristianos y como cubanos, y los que no la hayan respondido están aún a tiempo de hacerlo.

El segundo paso es el Documento Consulta que debe servir de base de reflexión en pequeños grupos y que

Doctrina Social de la Iglesia expuesta en las grandes encíclicas sociales y otros documentos del magisterio de



"El derrumbe del imperio comunista en 1989 fue en gran parte un proceso pacífico, fruto de la misma ineficacia y fracaso de ese sistema inhumano y confiamos que así ha de suceder también en Cuba."

abarca varios aspectos: histórico, doctrinal, pastoral y la visión de la realidad de nuestra diáspora cubana. Será una rica reflexión que nos pondrá en contacto con nuestras raíces históricas, con la situación actual de nuestro pueblo en la diáspora, con los principios doctrinales que deben servirnos de base y las líneas pastorales que hemos de seguir. Todo esto nos preparará al Encuentro Internacional que hemos de celebrar en 1992.

2. El otro tema central que ocupa nuestra atención es la

la Iglesia, desde la *Rerum Novarum* de León XIII, cuyo centenario estamos celebrando, hasta la *Centesimus Annus* que acaba de publicar con ese motivo Juan Pablo II, en la que nos invita a intensificar el estudio de esa doctrina social y a buscar allí los principios orientadores para construir un mundo nuevo de justicia y libertad.

En respuesta a esa invitación del Santo Padre nos comprometemos a que nuestro esfuerzo evangelizador incluya esencialmente la difusión y estudio de la enseñanza social de la Iglesia.

Nos alienta constatar que el derrumbe del imperio comunista en 1989 fue en gran parte un proceso pacífico, fruto de la misma ineficacia y fracaso de ese sistema inhumano y confiamos que así ha de suceder también en Cuba.

El Papa se plantea esta gran pregunta: ¿El derrumbe del marxismo significa entonces el triunfo del liberalismo económico y que hay que volver a un neoliberalismo? La respuesta, nos dice el Papa es compleja, pero nos hace ver que la libertad no puede ser eliminada sino que requiere la referencia a la justicia y al orden moral. Por eso la respuesta a la caída del marxismo no puede ser caer en el neoliberalismo, sino crear un orden social nuevo en el que se respeten plenamente la libertad y la dignidad de la persona humana.

Esto está en consonancia con la aspiración de nuestro Apóstol Martí que decía que la ley suprema de la república debía ser el respeto a la dignidad plena del hombre, y que si no fuera así, no valdría la pena que se derramara una sola lágrima de nuestras mujeres ni una sola gota de sangre de nuestros soldados.

Mirando al futuro de Cuba, queremos compartir con todo nuestro pueblo estas inquietudes y comprometernos todos en la realización de estos grandes ideales, contando con la protección y la ayuda de la Virgen de la Caridad del Cobre que nos acompaña en esta hora difícil como nos ha acompañado siempre a través de toda nuestra historia.

Costa Rica, 23, 24 y 25 de julio de 1991.

ARQUIDIOCESIS



Este año, la Virgen lucirá los escudos de Cuba en su manto y vestido. En la foto la hermana Francisca Jáuregui con Violeta del Junco e Idalia Miranda hacen las últimas pruebas. Foto A. Cantero.

Llegó a Miami hace 30 años

La Ermita de la Caridad, un templo que une a cubanos de todo el mundo

Viene de la página 9

acudirán al Marine Stadium el próximo sábado día 7 para rendir homenaje a la Madre de Jesús y Patrona de Cuba.

"Este año recordamos la llegada de la Virgen y el llamado del entonces obispo de Miami, Coleman F. Carroll, a construir un templo a nuestra patrona," explicó el obispo auxiliar Mons. Agustín Román.

"Sin olvidar que iniciamos el V Centenario de la llegada de la fe y tenemos que comprometernos a salir a evangelizar," recalcó el obispo

Benedicto XV.

Ante 25 mil cubanos reunidos en el campo de pelota, Miami Stadium, el obispo Carroll recordó que "la devoción a Nuestra Señora no puede sino ser garantía y prenda de un brillante futuro."

Y al recordar los monumentos y santuarios construidos en Cuba "símbolos de un pueblo creyente y de su amor a la Reina del Cielo," lanzó una invitación a los fieles cubanos de la Diócesis a erigir un santuario como testimonio del profundo cariño que siente por su pa-

según sus medios les permitan, para poder edificar un santuario apropiado a la orilla de la Bahía de Biscayne, mirando hacia esa nación admirable de Cuba."

Ese mismo día, para cerrar el acto, el padre Angel Villaronga OFM dirigió unas palabras a la multitud pidiendo una reafirmación de los valores cristianos y un trabajo por la unidad de todos los cubanos.

"Hemos venido aquí para trabajar unidos en caridad fraterna" porque "el enemigo es demasiado fuerte, par enfrentarnos a él con un cubanismo dividido," les dijo. "Quédense aquí todos los rencores; quédense aquí todos los resentimientos, todos los odios, para levantar hoy una única bandera que debe taparnos a todos: la del amor."

Han transcurrido 25 años desde que el padre Villaronga hiciera este llamado a la unidad.

De nuevo será él quien predique la homilía de la Caridad el próximo día 7 en el Marine Stadium.

En 25 años, el exilio cubano ha logrado construir un templo a la Virgen y éste se ha convertido "en un foco evangelizador, que es lo que celebramos en el V Centenario," dice el obispo.

"La Ermita de la Caridad, con miembros de su Cofradía en todo el mundo ha ayudado a extender una devoción mariana, que era isleña, a todo el Continente, norte y sur."

El está convencido que la llamada de Mons. Carroll fue algo profético, porque la Ermita se ha convertido en puente evangelizador a través de María.

Y por eso la celebración del próximo día 7 de septiembre en el Marine Stadium, sigue el espíritu del V Centenario y, explica Mons. Román, estará toda centrada en la evangelización y en la Carta Pastoral escrita por los obispos de EE. UU. Monseñor dice que "La Virgen nos lleva a Jesús y siempre nos invita a evangelizar."♦



En 1973 tuvo lugar la dedicación de la Ermita de la Caridad, construida con las aportaciones de todo el exilio.

Bajo un toldo, delante de la Ermita, presidió la Eucaristía el cardenal de Filadelfia, John Krol. El arzobispo de Miami afirmó que el santuario sería "para esta zona lo que la Estatua de la Libertad es para la zona norte de los Estados Unidos."

Foto Archivo

cubano.

La pequeña imagen de la Caridad que se venera en Miami fue sacada de Cuba a través de una embajada y llegó precisamente a tiempo para presidir las celebraciones de la Caridad en 1961.

Un llamado a construir un templo

Pero el llamado del obispo Carroll a construir un templo fue en 1966, al cumplirse los 50 años de la proclamación de la Virgen de la Caridad como Patrona de Cuba por el papa

trona," la Virgen del Cobre.

"La Diócesis de Miami, en el día de hoy," pidió el obispo Carroll, "exhorta a todos los cubanos: artistas, arquitectos, escultores, pintores y artesanos, a que den de sus talentos y su tiempo a fin de alcanzar esta meta."

También se dirigió a todo el pueblo, "hombres, mujeres y niños, ancianos y jóvenes; pobres y ricos; para que ofrezcan frecuentes oraciones a la Virgen de la Caridad y den de sus recursos materiales,

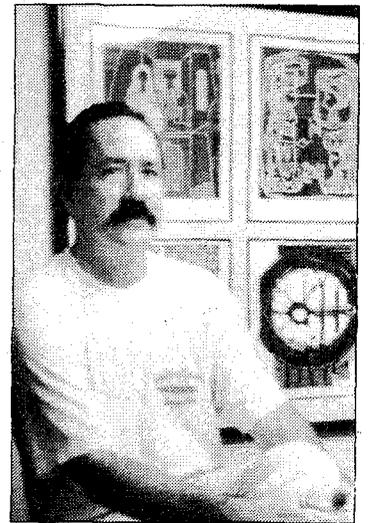
El mejor logo de Cuba es la Caridad

Viene de la página 9

mejor en su género en la competición de 300 artistas convocados por el WPBT -Canal 2. El premio incluye la realización de un próximo cortometraje sobre su obra para el deleite de los televidentes.

También a nivel nacional ha expuesto su obra en la galería Sigma en el barrio Soho de Nueva York, después de competir con 357 artistas en su técnica, quedar entre los 67 finalistas y recibir uno de los 4 premios de mérito, otorgados por la International Graphic Foundation en la competición "One of the kind" (Único en su género), título que hace referencia a esta técnica del monotipo.

Con ella el pintor puede expresarse en dos lenguajes al mismo tiempo. "Con las bondades de la pintura y la fuerza del grabado," explica Gómez. Se llama monotipo porque produce ejemplares únicos. Se pinta sobre una plancha de acrílico que se ajusta a la prensa y al pasar el papel húmedo, recoge la imagen y el original de la plancha prácticamente desaparece. No se puede repetir.



Victor Gómez y su edición de 'Cuatro maestros Cubanos'. Foto A. Cantero.

Es así como Gómez ha realizado una serie con el tema de la crucifixión, emprendida porque Gómez dice que "hay muchos cristos anónimos en el mundo. Gente que es crucificada de muchas maneras."

Para este tipo de grabados Gómez adquirió una prensa especial en 1986. En ella se pueden hacer 'aguafuertes' como los que hacía Goya, grabados en madera, al linoleum y colografías. Las serigrafías (como la de la Caridad) y las litografías no se hacen con este tipo de prensa.

Gómez ha montado su taller en el suroeste de Miami. Allí trabaja y recibe a los amantes del arte que le preguntan sobre obras concretas y sobre sus proyectos.

Los potes de pintura y los pinceles adornan las mesas de trabajo y sobre las paredes cuelgan fotografías de los maestros en plena tarea:

Aquel es Cundo Bermudez firmando el primer proyecto, explica Gómez. "Este es Mario Carreño haciendo lo mismo," sigue indicando

Crece el interés por los grabados

Gómez dice que los maestros importantes de hoy ven con gran interés tener grabados de sus obras. La explicación es artística y también práctica: Convocan a una exposición internacional y el artista puede mandar su obra fácilmente en un tubo de cartón.

"Enviar un original es costoso y complicado, dice Gómez para quien el grabado además "tiene una fuerza expresiva en cuanto a calidad, en cuanto al cocinado, que no lo tiene la pintura."

En su opinión "hoy día, los artistas que quieren que su obra sea más conocida no pueden prescindir de editores como yo que les permiten estar presentes en muchas exhibiciones sin grandes costos," dice.

Pero además se apresura a señalar que el grabado es una técnica que "usaba Goya por su valor intrínseco y sin pensar en el mercado."

Claro que es importante, explica, que el impresor sea bueno para lograr una calidad como la del original. Y algunas obras pueden exigir hasta 90 colores.

Gómez se siente orgulloso de haber trabajado en este proyecto de la Virgen de la Caridad "el mejor logo de Cuba," el "símbolo de nosotros los cubanos" y de haberlo hecho "con un maestro como José Mijares."

Ahora sólo espera que al público le guste y que pueda pasar a ser 'el logo cubano' que presida cada hogar ♦

Para información sobre 'Cachita' dirigirse a Victor Gómez. Miami Press Publishers Distributors, 4322 S.W. 73 Ave., Miami Fla. 33155. Tel (305) 267-8241